



中伦文德律师事务所
ZHONGLUN W&D LAW FIRM



中伦文德律师事务所 2021年度报告

中
文
德



内部资料
免费交流

中伦文德法律研究院



▲ 2020年12月，天津工业大学“中伦文德”法学奖学金颁奖仪式在天津工业大学法学院举行。中伦文德天津分所党支部书记、创始合伙人、主任温志胜律师带领高级合伙人刘志刚律师、合伙人娄爽律师等一行受邀为天津工业大学优秀获奖学生颁发奖学金，天津工业大学硕士实习生赵浩成一同随行。



▲ 2020年1月6日，北京市中伦文德律师事务所与中国社会科学院法学研究所私法研究中心，在中伦文德北京总所举行了合作设立“不动产金融研究院”的签约揭牌仪式。李铮律师作为中伦文德代表、谢鸿飞老师作为中国社会科学院法学研究所私法研究中心代表，签署了不动产金融研究院合作成立协议。不动产金融研究院首届院长由赵建英律师担任。



▲ 2021年1月22日，中伦文德上海分所举办2021年度长三角一体化法律服务论坛暨2020年度迎新年会。中伦文德上海分所陈永兴主任表示本次活动是中伦文德上海分所和路漫品牌签约后的又一场盛事，中伦文德事务所主任李铮律师，中伦文德执委会主任朱登凯律师在会上先后发言。参会的律所还包括恒都律师事务所、江苏路轲律师事务所、江苏通达瑞律师事务所等。



▲ 4月7日，原高泽所王涛主任、魏旭兰副主任及团队成员20多人集体加盟中伦文德长沙分所欢迎仪式在律所会议室举行。中伦文德长沙分所田学军主任携律所合伙人出席欢迎仪式。原高泽所王涛主任、魏旭兰副主任及团队的加盟，将进一步增强中伦文德长沙分所为客户提供专业法律服务的广度和深度。借此契机，中伦文德长沙分所刑事法律事业部正式成立。



▲ 在建党一百周年来临之际，为庆祝中国共产党建党100周年，进一步加强党史学习教育，中伦文德各所党支部积极启动建党百年系列活动，组织开展党史学习教育。如“牢记初心使命，当好人民律师”主题的党课线上会议、学习教育《百炼成钢：中国共产党的100年》、“缅怀先烈不忘初心，植树造林青山常在”的党建+团建活动等。

中伦文德律师事务所

2021年度报告



中伦文德律师事务所
ZHONGLUN W&D LAW FIRM

内部文件，请勿外传。



目录

| | |
|----------------|----|
| 董事长寄语..... | 2 |
| 关于我们..... | 3 |
| 我们的团队..... | 4 |
| 管理团队..... | 4 |
| 董事会..... | 4 |
| 创始合伙人..... | 4 |
| 高级合伙人..... | 4 |
| 北京总所合伙人..... | 5 |
| 北京总所顾问..... | 5 |
| 各地机构负责人..... | 5 |
| 各地分所其他合伙人..... | 5 |
| 发展壮大..... | 8 |
| 年度荣誉..... | 9 |
| 部门业绩..... | 11 |
| 社会活动..... | 29 |
| 国际..... | 29 |
| 国内..... | 29 |
| 学术研究..... | 31 |
| 奉献社会..... | 32 |
| 社会公益..... | 32 |
| 法律援助..... | 33 |
| 捐资/助学..... | 33 |
| 展望未来..... | 35 |
| 联系我们..... | 36 |



董事长寄语

致读者：

我们送走了既繁忙又硕果累累的 2021 年，迎来了充满机遇、挑战和希望的 2022 年。首先请允许我代表中伦文德律师事务所的全体合伙人及全体同仁向您致以最诚挚的问候和新年的祝贺！同时也向您表达我们最真诚的谢意。感谢您在过去的一年里对我们事务所各项工作给予的大力支持，我们所取得的每一个进步都与您的支持密切相联。

2021 年我们巩固发展了大连分所、郑州分所、西安分所、青岛分所和昆明分所。这几家分所在 2021 年都在不同的程度上有所发展，同时我们又新设立了南昌分所，并且在组织结构上调整了济南分所。现在我们的总分所达到了 23 家，总律师人数超过 2000 人。ALB 杂志又把我们评入亚洲 30 强律所的前 9 名！2021 年我们又新设了“仲裁法律专业委员会”、“人工智能专业委员会”、“碳达峰及碳中和专业委员会”、“元宇宙法律委员会”、“航空及通航产业专业委员会”和“汽车产业专业委员会”等 7 个新的专业委员会，使得我们中伦文德律师集团的专业委员会数量达到 58 个之多，这为加强事务所业务发展能力和后续竞争能力奠定了坚实良好的基础！2021 年对我们中伦文德律师来说是一个团结合作的一年，我们在 IPO 工作中有重大突破，总分所合伙人合作承办了 5 个 IPO 项目，开创了我们 IPO 的元年。这一年我们总所及各分所合伙人紧密合作，承接了许多央企，国企或民企的招投标项目，各专业委员会充分活动起来，举办了各种专业培训、研讨会，共同开拓和承办了许多重点经济、刑事和民事案件，为企业和当事人提供了优质的法律服务。

在许多法律服务领域，我们的律师都站在了前列。在保险法律、IPO、大数据和一带一路法律服务等领域，我们中伦文德合伙人在领跑法律服务前沿。

我们深知在前进的道路上将会遇到许多困难，但我们坚信，在中伦文德全体合伙人和全体同仁的精诚团结和共同努力下，在我们所有客户与朋友们的大力支持下，我们一定会克服一切困难，向着既定的目标胜利前进。

二零二二年二月六日



关于我们

中伦文德律师事务所（中伦文德）起源于1992年，是司法部最早批准设立的第一批合伙制律师事务所，经过多年的发展，现已成为一家扎根于中国并面向国际化发展的大型综合性律师事务所。中伦文德总部位于北京，在上海、成都、石家庄、天津、武汉、太原、济南、广州、深圳、南京、前海、长沙、常州、重庆、沈阳、杭州、大连、郑州、西安、青岛、昆明、南昌、合肥等地设有分所，并在香港设有一家联营所，在伦敦、纽约等地设有境外分所。

中伦文德拥有大批高素质，理论与实践经验相结合的专业律师，现有执业律师及专业人员2500余名，可为中外客户提供全面、优质、高效的专业法律服务。优秀的律师团队和国际化的地域分布使中伦文德律师事务所能在全球范围内的法律业务领域为客户提供一流的法律解决方案。我们能用中文、英文、法文、韩文、日文和阿拉伯文等多种语言为客户提供法律服务，服务法系涵盖了大陆法系、英美法系、伊斯兰法系等，在国内处于领先地位。

中伦文德秉承“中大至正，伦理求是，文以载道，德信为本”的理念，崇尚团队精神，坚持专家化的发展特色，其专业领域除在传统领域能够保持优势外，在新型及热点领域，如私募股权基金（PE）投资和不动产资产证券化（REITs），中概股，网络金融及资本市场的科创板业务等法律业务的研究实践中也一直处于业内的前沿。中伦文德多年以来的出色业绩不仅赢得了境内外客户的认可，同时也得到有关政府管理机构的高度肯定，参与多部法律的起草工作，在“2022年北京冬奥会冬奥村项目”、“南水北调”、“2008奥运工程”、“川气东送”、“中亚管道工程”、“城市副中心建设”、“亚投行建设”及“大兴国际机场建设”和“一带一路建设”等国家级重点项目和国家六十周年重大庆典活动中都相继被委以重任。

中伦文德建立并保持与包括国有资产监督管理委员会、国家发展和改革委员会、证券监督管理委员会、财政部、商务部和自然资源部等在内的各政府部门的良好工作关系；与各级司法部门、仲裁机构拥有稳定的交流渠道；与各会计师事务所、咨询机构有广泛的业务合作。

同时，中伦文德与国际知名律师事务所建立了合作关系，最大范围保障客户获得优质的法律服务。

中伦文德有58个专业委员会/研究院/研究中心，业务领域涵盖了国际律师业务的主要方面，包括：公司与证券、金融、房地产与建设工程、私募基金、知识产权和信息技术、国际业务、税务、外商投资与并购、保险资金运用、信托与资产证券化、海外上市、海事海商、能源环保、劳动人事、医药、诉讼与仲裁、不动产资产证券化、反垄断、反倾销和反贿赂、破产重组、数据合规、人工智能、元宇宙、航空及通航产业等法律业务。



我们的团队

管理团队

中伦文德北京总所建立了完善的管理体制以及配套的规章制度，设有执行委员会（以下简称“执委会”），由李铮、朱登凯、夏欲钦、田磊、张海军五位资深的高级合伙人律师以及资深行政管理人员薛媛媛主管组成。由李铮任律师事务所主任，朱登凯、夏欲钦、田磊、薛媛媛、张海军为执委。这五位高级合伙人律师均从业逾10年，拥有丰富的执业经验和高精的专业水准，在各自专长领域具有较高声誉和威望。执委会六名成员共同研究拟定本所经营和管理计划，对有关本所经营和发展的重大事项共同商讨和决策，分工处理所内各项具体事务。

董事会

中伦文德集团设有中伦文德董事会（简称“董事会”），由陈文律师任董事长，方登发律师、李刚律师、甄庆贵律师、李铮律师、林威律师、郑慕智律师、Philip Li 李荫培、阿罕默德·库赛耶、刘银栋律师、温志胜律师、洪国安律师任副董事长。薛媛媛任秘书长。董事会成员是：夏欲钦律师、朱登凯律师、王志坚律师、李熙华律师、王爱国律师、李晓宁律师、刘成江律师、陈永兴律师、陈云峰律师、冀云峰律师、王长江律师、程海群律师、余树林律师、顾青律师、朱代恒律师、田学军律师、仇建律师、黄硕秋律师、王蓉律师、宁培军律师、宋俊伟律师、陈天元律师、张彦周律师、刘玉红律师、李新双律师、丁国昌律师、纪斌律师、严锦律师、陈申蕾律师、梁成意律师。

创始合伙人

陈 文

高级合伙人

方登发 李 刚 甄庆贵 李 铮 朱登凯 夏欲钦 田 磊 张海军 林忠国 张叶飞

姚正旺 李 敏 张显峰 李政明 郝 伟 许 波 王敦平 武 坚 陈禄堂 朱中华

赵建英 翟 冰 胡高崇 徐昭华 金鲜花



北京总所合伙人

王向阳 刘培峰 郑明 庞慧仙 刘晓琴 胡洁 李云海 谢叶 孙洪江 贾立峰
 裴惠善 李赫 戴宏坤 宋达宇 吕焱 马宏敏 史志敏 邬文俊 赵诩利 魏大忠
 于斐 朱传炉 黎学宁 王高鸽 杨尚达 母波 肖丽华 曹春芬 蔡莹 魏瑾华
 王芳 徐云飞 赵冰凌 郭雪华 王楠 李志平 唐颖 邹健 张家健 桂少华
 秦季红 金旭升 曲鹏 汪艳祯 孙丛坤 王敏 石菲 赵鹏丽 黄盛楠 李萌
 艾文婧 李佳欣 耿亚杰 张润宏 刘晨 孙雪 宋文魁 张鑫 李晓娟

北京总所顾问

娄耀雄 佟建国 王雍方

各地机构负责人

| | | |
|----------|-----------|-----------|
| 上海分所：陈云峰 | 成都分所：王志坚 | 石家庄分所：李熙华 |
| 天津分所：张世明 | 武汉分所：王爱国 | 济南分所：李晓宁 |
| 太原分所：刘银栋 | 广州分所：余树林 | 深圳分所：程海群 |
| 南京分所：王长江 | 前海分所：林威 | 长沙分所：田学军 |
| 常州分所：顾青 | 重庆分所：朱代恒 | 杭州分所：张彦周 |
| 沈阳分所：宋俊伟 | 大连分所：陈申蕾 | 郑州分所：李新双 |
| 西安分所：丁国昌 | 青岛分所：纪斌 | 昆明分所：严锦 |
| 南昌分所：梁成意 | 香港联营所：黄嘉纯 | |

(注：以上合伙人在同一级别排名顺序按姓氏汉语拼音首字母排列。)

各地分所其他合伙人

上海

林威 吕楠 朱向鸣 黄敏 仇建 滕云 程晓鹏 李大泓 陈永兴 卓越
 张迅雷 金晓刚 赵嘉炜 段庆喜 黄翊炜 姜雯 邓瑜 王本桥 冯凯恒 池宇恒
 李峰 史宏伟 陈玉 唐丽娜 汪滢 王莺 吴秋兰 马文夷 谢童心 陈功
 张岱元 范海涛 李宇明 陈素琼 马珂 朱肖 黄阳阳 薛庆健 陈武洋 白妮



天津

王 蓉 肖 青 郭 明 唐 震 刘志刚 宁培军 周景伟 董 萌 冯玉山 袁伟明
姜 红 邓 懿 刘冬军 娄 爽 孙 娜 马 晖 罗志琴 杨 明

成都

马小力 曹 阳 王 兰 代渠阳 王自英 周光均 刘乃豪

武汉

邓幼华 牛德安 周江明

太原

冀云峰 邓建成 张秋峰 霍喜军 陈建军 张 燕 冯冬梅 张保新 赵 峰 张 蕊
谢高辉 张鲁震

广州

邹姗宏 苏鑫濯 唐耀强

深圳

洪国安 张若鸿 朱容梅 刘 瞻 刘瑞娜 陈康康 张海燕

前海

周力思 孙 淘 梁新越 李信言 程时春 陈 群 王书云 何 理 蔡 芸 杨凯波
宋 成 连 捷 张 雷 朱登凯

长沙

刘聚才 李 青 彭维汉 詹庆丰 罗学民 段 优 王 涛 魏旭兰 邓 斌 龚兴旺
刘雅容 刘妙君 宋 鑫 穰泽群 罗智波 何 剑 何畅文 刘 玉 朱伟涛 王香港
罗凯丽 李 燕 卢 静

常州

姜伟文 孙 浩 张 鋈 邵益刚 高建川 章国凤 傅 琥 于丽娟 朱兵飞 胡孙全
彭 程 吴 怡



重庆

陈天元 黄硕秋 王祖惠 曾 杰 周雪琴 邬 娜 贾月琴 沈 愈 凌忠实 余方曦
侯成强 阳坤艳 杨 帆 蒋伯勇 谢明华 罗 实

杭州

傅林放 陈 刚 肖 军 冯燕青 罗建中 张晓霞 姜泽民 赖 丹 张仕艳 娄欢军
胡艳果 王海英 叶 余 王梓谦

沈阳

李法婕 孙 冰 杜青国

大连

刘玉红 迟仁辉 金雪莲 孙 野

青岛

李维岳 于 飞 马伟中 田会强 吴东玲 刘春荣 王文贵 戴志辉 张 屹 赵园园

昆明

黄 婧 谢佳融 章晓琳 夏 研 侯雄伟 唐顺良 郭 蛟 罗艳阳 汪 黎 谭 晶
李春玖 马红征 赵朝振

南昌

闵光柏 余春毛 程 锋 陈 刚 肖文军



发展壮大

■ 中伦文德积极拓展国际法律业务

2021年中伦文德先后成立了南昌分所、纽约分所，纽约分所的成立意味着中伦文德正式成为一家真正的国际化律师事务所。

目前，中伦文德已经形成门类齐全的法律服务体系，58个专业委员会间不断加强合作，带动律所业务再上新台阶。同时中伦文德也将进一步提升市场的差异化竞争能力，提高客户服务能力，给客户更好的服务体验。这些成就将为中伦文德开展相关国际法律业务打下坚实基础，也为中伦文德提升了国际影响力。

■ 中伦文德积极开拓律师法律服务领域

2021年中伦文德坚持以踏实、专业的法律工作作风，为中钢研、中石化、五矿集团、中信集团、国开银行、中国人寿、中国人保、北京北投集团等大型客户单位提供了优质的常年法律顾问服务。2021年，中伦文德大力发展专业领域的优势，除了在房地产与建筑工程法律、医药健康业务领域继续保持业界领先地位之外，中伦文德多个业务领域、多位律师荣登《钱伯斯大中华区法律指南 2022》榜单。中伦文德高级合伙人夏欲钦律师和高级合伙人陈永兴律师在房地产领域登榜，高级合伙人王志坚律师在医药健康领域登榜，高级合伙人李政明律师在保险法领域登榜以及高级合伙人张海军律师在建设工程领域登榜。中伦文德还在医药健康领域、房地产领域以及公司（商事）领域被评为“受推荐律师事务所”。

中伦文德在国企改革法律服务领域取得巨大发展，为大型央企提供了高效优质的法律服务。中伦文德在境外投资并购法律服务领域获得一致好评。中伦文德涉及的法律服务领域还有公司并购、IPO专项、资产重组、基金设立、仲裁等法律服务。

■ 中伦文德积极发挥团队的支持与协作精神，入库多家机构

2021年，中伦文德集团在全体合伙人及律师的勤奋努力下，入库多家机构，取得了非常好的结果。中伦文德始终以维护客户利益为服务的立足点，呼应客户需求，提供高品质的法律服务，体现了中伦文德业务的专业性与团队合作精神。一年以来，中伦文德新增入库了多家机构。例如，中伦文德总所入选2021年商务部律师事务所库；深圳分所入选深圳市“遗产管理人”律师库；长沙分所入选湖南省国资委法律服务中介机构备选库、中国银河资产法律服务机构备选库；太原分所入选山西金控集团律师事务所备选库，天津分所入选国家开发银行天津市分行2021-2023年度律师库；郑州分所入围尉氏县金财投资集团有限公司供应商库等。



年度荣誉

■ 中伦文德荣登 2021 年度 LEGALBAND 网络安全与数据合规领域中国顶级律所排行榜

LEGALBAND 于 2021 年 4 月 14 日发布《2021 年度 LEGALBAND 中国顶级律师排行榜》榜单，中伦文德网络安全与数据合规领域荣登顶级律所排行榜。中伦文德合伙人，中伦文德网络安全与数据合规专业委员会主任徐云飞律师凭借卓越的业务能力及客户的高度评价入选网络安全与数据合规顶级律师排行榜。

■ 中伦文德入围 ALB 年度劳动与就业律师事务所大奖

2021 年 4 月 16 日，亚洲法律杂志 (Asian Legal Business) 公布 SSQ 二零二一年 ALB 中国法律大奖入围名单，中伦文德律师事务所入围 ALB 年度劳动与就业律师事务所大奖。中伦文德劳动与雇佣团队长期为国有企业、外资企业及互联网公司提供法律咨询及劳动雇佣争议解决服务，在劳动法领域，特别是处理招聘入职、绩效管理、解除与终止劳动关系、批量裁员以及竞业限制与股票期权激励纠纷等相关事宜方面积累了丰富的经验。

■ 前海分所上榜 ALB《亚洲法律杂志》华南地区优秀律所、北京总所高级合伙人武坚再度入选 ALB 客户首选律师

2021 年 5 月 21 日，《亚洲法律杂志》(Asian Legal Business) 首次发榜，公布 2021 年 ALB China 区域市场 (华南地区) 排名榜单，中伦文德前海分所凭借大湾区内多语种涉外法律服务团队及多法域执业律师，高效提供一站式全球法律服务等优势登上榜单。8 月 23 日，高级合伙人武坚律师荣登 2021 年度“ALB China 客户首选律师”榜单。

■ 中伦文德荣登首届 Benchmark Litigation 中国争议解决榜单

2021 年 6 月 10 日，Benchmark Litigation 中国发行首刊。中伦文德凭借卓越的专业能力与优秀的团队，荣获商业纠纷领域“优秀律师事务所”(Notable Firms) 称号。

■ 中伦文德荣获《商法》杂志“银行与金融”卓越律所大奖、天津分所荣获《商法》颁布的“卓越律所大奖 (天津)”奖项

知名法律媒体《商法》杂志 (China Business Law Journal) 公布了其评选的“商法卓越律所大奖 2021”榜单。中伦文德凭借在“银行与金融”领域取得的优异成绩，揽获“银行与金融”卓越律所大奖。2021 年 6 月 29 日，中伦文德天津分所凭借出色业绩荣获《商法》颁布的“卓越律所大奖 (天津)”奖项。



■ 中伦文德荣登“2021 ALB China 中国最大 30 家律所”榜单

2021年11月22日，权威法律媒体《亚洲法律杂志》(Asian Legal Business) 揭晓 2021 ALB “最大 30 家中国本土律所 (Top 30 China Domestic)” 和 “最大 30 所中国国际律所 (Top 30 China International)” 榜单。中伦文德律师事务所凭借律师事务所强大的综合能力，再次荣登 2021 ALB “最大 30 家中国本土律所” 榜单，位列第 9 位。

■ 天津分所多名律师被最高人民检察院聘为“民事行政检察专家咨询网”专家

2021年3月，最高人民检察院聘请中伦文德天津分所高级合伙人郭明、唐震、袁伟明以及合伙人刘冬军、兼职律师李德华为“民事行政检察专家咨询网”专家并向每一位受聘律师颁发《专家聘书》。今后各位律师将依托全国统一运行的检察机关民事行政案件专家咨询网，助力各地检察机关高效办理疑难复杂案件。

■ 中伦文德王志坚律师再次登榜 LEGALBAND 年度客户首选合规多面手 15 强

经过一个多月的调研，结合 LEGALBAND 中国区驻地调研团队对中国合规律师群体的长期关注与洞察，最终《2021 年度客户首选：合规多面手 15 强》继 2020 年首次公布榜单后于 2021 年 7 月 27 日再次正式发布。中伦文德医药健康专业委员会主任、成都分所主任王志坚律师凭借一年来在合规服务的业绩再次荣登榜单。

■ 中伦文德多名合伙人受聘担任大连仲裁委员会（大连国际仲裁院）第六届仲裁员

大连仲裁委员会（大连国际仲裁院）召开第六届委员会换届会议并举行揭牌仪式，标志着大连仲裁国际化、专业化改革进入到一个全新阶段。会议总结了第五届委员会工作情况，宣布了改革后的新一届仲裁员聘任决定并颁发聘书。中伦文德李铮律师、朱登凯律师、林威律师、滕云律师、刘玉红律师、陈申蕾律师被聘为第六届大连仲裁委员会（大连国际仲裁院）仲裁员。

■ 中伦文德多名合伙人受聘担任中央民族大学等高校的法律硕士实务导师

2021年10月16日，中央民族大学法学院在丰台校区综合楼报告厅举行法律硕士实务导师聘任仪式，中伦文德高级合伙人甄庆贵律师、姚正旺律师、李敏律师、王敦平律师、武坚律师受聘成为中央民族大学法学院法律硕士实务导师。2021年12月15日，长沙分所主任田学军律师受聘成为中南大学法学院兼职教授、长沙理工大学法学院法律硕士实务导师。

■ 中伦文德李铮律师当选为北京国际法学会副会长

■ 深圳分所获得“国际大学生 FinTech 创新大赛支持机构”荣誉证书

■ 杭州分所党支部入选杭州市“三强双进”律师事务所党组织

■ 上海分所荣获“上海市律师行业先进基层党组织”称号

■ 长沙分所获评长沙市司法行政先进基层党组织、2020 年度先进行政管理单位



部门业绩

本年报精选了本所北京总所及各分所在各主要专业领域 2021 年度具有代表性、全国或地区有重大影响的部分突出业绩。

常年法律顾问

- 国家发展和改革委员会一带一路建设促进中心
- 国家自然资源部常年法律顾问 2020-2021 年度
- 慧远金盛常年法律顾问 2021-2022 年度
- 碧朗湾常年法律顾问 2021-2022 年度
- 中汇盛胜常年法律顾问 2021-2022 年度
- 北京中科先行创业投资管理有限公司
- 房山区消防救援支队常年法律顾问 2021 年度
- 百度公司
- 小米集团
- 国务院国有资产监督管理委员会石化机关服务中心 2021-2022 年度
- 九三学社北京市委
- 北京首都开发股份有限公司首开志信分公司首开志信 2021-2022 年度
- 中石油（北京）科技开发有限公司
- 大连长兴岛开发建设投资有限公司
- 中华全国工商业联合会纸业商会
- 泉州滨之湖商务信息咨询有限公司
- 深圳市顺丰客制化物流有限公司
- 深圳顺丰泰森控股（集团）有限公司金融板块 2021 年度
- 中建一局集团第五建筑有限公司
- 汉唐资产管理公司
- 启丰食品科技（北京）有限公司
- 中国石化新疆煤制气天然气外输管道有限责任公司
- 北京紫光科技服务集团有限公司
- 浦项银特（中国）有限公司
- 重庆经开软件园
- 江泰再保险经纪有限公司
- 大连长兴岛开发建设投资有限公司
- 招商局太平湾开发投资有限公司
- 大连明天集团有限公司
- 深圳张支云酒业有限公司
- 深圳市中森新田实业有限公司
- 深圳市福田区水务局
- 深圳高等金融研究院
- 万科集团：上海祥大商业地产发展有限公司、上海广欣投资发展有限公司、上海泊离企业管理有限公司、万创置业（上海）有限公司
- 南方科技大学国际合作部
- 深圳市保利物业管理集团有限公司



- 雪华铃家用电器（深圳）有限公司
- 嘉里大通物流有限公司华南区
- 哈尔滨工业大学（深圳）
- 统一企业（中国）投资有限公司
- 天安（上海）投资有限公司
- 利天万世新能源有限公司
- 广州梦特娇商业有限公司
- 银盛科技服务集团有限公司
- 庆对外贸易进口有限公司
- 重庆大及电子科技有限公司
- 重庆青山工业有限责任公司
- 北京金融街第一太平戴维斯物业管理有限公司重庆分公司
- 重庆市渝北区宏远公路工程质量检测有限责任公司
- 重庆市渝江机械设备有限公司
- 重庆耀越园林发展有限公司
- 重庆公路运输（集团）有限公司危险品运输分公司
- 重庆申烨置业有限公司
- 艾立特工程管理有限公司
- 辽宁泊宝机器人科技有限公司
- 沈阳歌华电子科技股份有限公司
- 三橡股份有限公司
- 辽宁维航基业科技有限公司
- 辽宁中医药大学
- 辽宁长寿乐生态科技有限公司
- 沈阳衡正堂中医药研究院有限公司常年法律顾问
- 河北长城健康产业集团有限公司
- 中国人民银行常州市中心支行
- 上海浦东发展银行常州分行
- 常州市武进区行政审批局
- 常州市武进区市场监督管理局
- 常州滨湖建设发展集团有限公司
- 常州市三贝纺织有限公司
- 成都青田家私有限公司
- 上海舜昶企业管理咨询有限公司
- 中国铁路物资集团有限公司
- 云南烟草国际有限责任公司
- 云南省农业科学院药用植物研究所
- 曲靖市公安局经济技术开发区分局
- 云南秋祺建设工程档案管理有限公司
- 深圳德合基金管理有限公司云南分公司
- 曲靖市福兰德农业科技有限公司
- 武汉众邦银行股份有限公司
- 蓝特集团有限公司
- 武汉怡和房地产开发有限公司
- 麻城市五脑山清远山庄股份有限公司
- 长江期货有限公司
- 黄冈市国有资产管理委员会
- 中钢集团天澄环保科技股份有限公司
- 北京金光工程咨询有限责任公司孝感分公司
- 河南大之齐旅游公司
- 北京安胜瑞力科技有限公司
- 山东省平原农商银行法律顾问库
- 济南金峰源防护社保有限公司法律顾问
- 西安欧脉汽车科技有限公司
- 陕西利成消防科技有限公司



- 陕西信益天实业有限公司
- 思普瑞科技集团公司
- 陕西冲之工程造价咨询有限公司
- 陕西红方投资有限公司、陕西济仁投资管理有
限公司
- 青岛地质工程勘察院
- 青岛崇杰集团有限公司
- 天津达仁堂京万红药业有限公司
- 江苏核泰生物有限公司
- 四川天府新区住房保障中心
- 北京城建成都置业有限公司
- 成都艾途教育科技集团有限公司
- 四川美富特生态科技有限责任公司
- 成都德瑞康企业管理有限公司
- 四川卖淘网络科技有限公司
- 天津市滨海产业基金管理有限公司
- 天津港轮驳有限公司 2021 年度
- 国家管网集天然气公司
- 醴陵市市场监督管理局
- 湖南达美汽车云商集团有限公司
- 湖南新时空国际旅行社有限责任公司
- 永州市贸促会
- 衡阳市蒸湘区雨母山镇人民政府
- 长沙宋工桩基检测服务有限公司
- 湖南江天物流有限公司
- 湖南省茶常高速公路有限公司
- 湖南省工商业联合会（总商会）
- 湖南西班牙生活电子商务有限公司
- 立信会计师事务所（特殊普通合伙）

- 莱尼特种电缆（中国）有限公司

房地产与建筑工程（含PPP）法律业务

- 中国建筑科学研究院有限公司常年法律顾问
2021-2022 年度
- 北京大学肖家河项目建设办公室专项法律顾问
2021.5-2022.5
- 北京市土地利用事务中心法律顾问合同 2021
年度
- 首金资本管理（天津）有限公司汇置盛世收购
项目
- 中国航空油料集团有限公司总部基地建设项目
- 城通房地产投资有限公司常年法律顾问
- 建研防火科技有限公司常年法律顾问 2021-
2022 年度
- 建筑防火研究所常年法律顾问 2021-2022 年
度
- 北京睿中资本管理有限公司常年法律顾问 2021
年度
- 北京凯博擦窗机械科技有限公司常年法律顾问
2021.4-2022.3
- 中国人寿保险股份有限公司法律服务合作协议
- 北京稻香湖投资发展有限责任公司常年法律顾
问
- 五矿地产控股常年法律顾问 2021-2022 年度
- 安德里茨（中国）有限公司专项法律服务
- 河北省定州市唐河流域综合治理 PPP 项目专项
法律服务
- 吉林森林工业股份有限公司北京分公司通州张
家湾土地专项
- 深业泰富物流集团股份有限公司常年法律顾问
- 深圳汇生通科技股份有限公司常年法律顾问



- 广东省深圳市坪山公证处常年法律顾问
- 金茂秦团：金茂商业商业地产（上海）有限公司专项法律服务
- 瑞安集团：上海瑞虹新城有限公司“瑞虹天地项目太阳宫”专项法律服务
- 江苏丰润建设有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 江苏庆凯建设工程有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 武汉怡和房地产综合开发有限公司法律顾问
- 武汉中恒基置业有限公司诉湖北红莲湖旅游度假区开发有限公司等合作合同纠纷案
- 河南美商置业有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 璿祯建设工程有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 广州公交集团置业开发有限公司常年法律顾问
- 阳江市城市投资集团有限公司常年法律顾问
- 广州白云堡房产开发有限公司常年法律顾问
- 广州四房湾置业有限公司专项法律服务
- 西安西科测控设备有限责任公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 陕西德强建筑工程有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 立青达公司、鑫瑞达公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 李京波、青岛市佛教协会青岛感恩房地产有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 青岛地矿岩土工程有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 青岛鑫瑞达置业有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 青岛瑞昌浆料厂房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务（孙义伟-青岛分所）
- 青岛高新区房地产开发有限公司房地产与建筑工程（含 PPP）法律业务
- 北京城建成都地产有限公司常年法律顾问
- 成都晨川实业有限公司常年法律顾问
- 成都市市政物业管理有限公司常年法律顾问
- 四川耀舜建设工程有限公司常年法律顾问
- 四川锦合城建筑工程有限公司常年法律顾问
- 四川佳明工程项目管理有限公司常年法律顾问
- 四川安坤置业有限公司常年法律顾问
- 中铁（天津）轨道交通投资建设有限公司常年法律顾问单位采购项目
- 天津弘创置业有限公司常年法律顾问
- 天津泰达建设集团新河置业有限公司常年律师事务所选聘
- 天津市雍金房地产开发有限公司常年法律顾问
- 太原晋善房地产开发有限公司常年法律顾问
- 重庆市南城建筑工程有限公司顾问
- 北京清能华通科技发展有限公司建设工程施工合同纠纷
- 中兴建设有限公司与北京天城新城房地产开发有限公司、北京天悦投资发展有限公司建设工程施工合同纠纷
- 中国能源建设集团广东火电工程有限公司与广东惠州平海发电厂有限公司建设工程施工合同纠纷
- 乌兹别克斯坦阿姆布哈拉灌溉修复系统 KT 泵站现代化及恢复项目纠纷
- 北京首尚定福庄文化产业发展有限公司与中国建筑第二工程局有限公司建设工程施工合同纠纷



- 河北自然盛世环境工程有限公司与中铁二十局集团第二工程有限公司建设工程施工合同纠纷
- 杨涛与河北瀚文房地产开发有限公司鹿泉区分公司商品房预约合同纠纷二审
- 代理奥园文化传媒有限公司建设工程施工合同纠纷
- 重庆一建建设集团有限公司与重庆华乐语房地产有限公司建设工程合同纠纷
- 程某与重庆凡创房地产营销策划有限公司等中介合同纠纷
- 重庆鸿果建筑工程有限公司因保利堂悦 V 项目楼土建及水电安装工程纠纷
- 嘉里（沈阳）房地产开发有限公司常年法律顾问
- 沈阳中恒置业有限公司法律顾问

金融法律业务（银行、融资租赁）

- chenliping 见证法律服务
- 慧远金盛常年法律顾问 2021-2022 年度
- 北大资产经营有限公司金融法院 991 号保证合同纠纷
- 北京国寿养老产业投资基金（有限合伙）天津项目增资
- 国银航际飞机租赁（天津）有限公司常年法律顾问
- 国家开发银行深圳市分行常年法律顾问
- 交通银行总行律师库综合入库法律服务框架协议 2021-2024 年度
- 深圳市前海平裕商业保理有限公司五矿地产供应链资产支持票据项目 2021 年度
- 五矿地产控股非标红塔证券红金 11 号单一资产管理计划 2021 年度

- 为华安 - 泉州城建市政项目债权投资计划项目提供全程法律服务
- 为泰康 - 金融街武汉商业不动产债权投资计划项目提供全程法律服务
- 西藏金租债券展期（18 西藏租赁债 01）专项法律服务
- 北京嘉晶投资基金管理有限公司常年法律顾问
- 国家电投集团财务有限公司常年法律顾问 2021 年度
- 朴道征信有限公司常年法律顾问
- 兴业银行武汉分行诉北京新华联集团有限公司、新华联财务公司银行承兑汇票案
- 中国长城资产管理股份有限公司湖北省分公司申请执行武汉国裕物流有限公司、扬州江裕海运有限公司借款合同纠纷案
- 广州汇垠澳丰股权投资基金管理有限公司常年法律服务
- 中铁信托有限责任公司常年法律顾问
- 国家开发银行天津市分行律师库集中采购项目 2021-2023 年度
- 中国进出口银行天津分行诉讼类律师库采购项目 2021-2024 年度
- 中国银行股份有限公司天津市行城建集团破产重整外聘律师项目
- 中国银行股份有限公司天津市分行外聘律师事务所入围续聘项目
- 中国农业银行股份有限公司天津市分行诉某公司不良贷款纠纷案件
- 招商银行股份有限公司天津分行零售不良资产入库 2021-2022 年度
- 招商银行股份有限公司天津分行零售信贷业务代理律师事务所选聘项目 2021-2022 年度
- 中煤科工金融租赁股份有限公司律师库入库



- 天津滨海融资担保有限公司常年法律顾问 2021-2023 年度
- 邦银金融租赁股份有限公司选聘律师事务所代理案件
- 中国进出口银行湖南省分行常年专项法律顾问业务
- 石家庄国控投资集团有限责任公司广发银行定向增发项目
- 北京中关村银行争议解决专项法律顾问

公司与资本市场法律业务

- 青岛国宁收购项目
- 2021 年河北雄安新区建设专项债券（一期）（二期）（三期）
- 中化国际（控股）股份有限公司并购专项法律服务
- 北京爱慕内衣股份有限公司常年法律顾问
- 富淼科技常年法律顾问
- 贤丰控股重大资产出售项目
- 睿中衡水铜锣湾专项法律服务
- 猴开心新三板挂牌项目
- 三门峡崤云信息服务股份有限公司新三板上市业务
- 北京天健智慧科技有限公司 B 轮融资计划尽职调查项目
- 利世控股有限公司常年法律顾问 2021 年度
- 西部信托 - 融信通达（天津）商业保理有限公司 2021 年度飞驰 - 莒都第一期定向资产支持票据
- 深圳前海联捷商业保理有限公司 - 交享链鑫五期资产支持票据项目
- 深圳顺丰泰森控股（集团）有限公司 2021 年度超短期融资券发行及公司债注册与发行项目
- 中电投石家庄高新热电有限公司股权收购项目
- 唐山市冀东报废汽车回收拆解中心股权收购项目
- 成都赞誉商贸有限公司常年法律服务 2021-2022 年度
- 深圳市人才安居集团有限公司注册发行中期票据、短期融资券、超短期融资券和资产支持票据专项法律服务
- 深圳市罗湖区人才安居有限公司坂田百瑞达公寓项目资信状况审查专项法律服务
- 深圳市大鹏人才安居有限公司招商东岸公寓迟延交付法律意见暨咨询专项法律服务
- 威幄克徐慧众创空间管理（上海）有限公司专项法律服务
- AmpcontrolUK Limited 专项法律服务
- 北京城市副中心投资建设集团有限公司“亚投行”专项法律服务
- 大唐集团超短期融资项目（2 期）
- 碧桂园农业（香港）控股有限公司法律咨询业务
- 北京京能清洁能源电力股份有限公司华南分公司收购广东湛江经济技术开发区发电项目
- 深圳市顾邦半导体科技有限公司股权转让
- 江苏现代综合特殊钢有限公司股权转让项目
- 北京空港航空地面服务有限公司专项案件代理服务
- 公安部一所与北京睿舟才智科技有限公司买卖合同纠纷案、公安部一所与北京纹歌科技发展有限公司买卖合同纠纷案
- 邦邦汽车销售服务（北京）有限公司股权调整项目张家健
- 重庆山淞信息技术有限公司专项法律服务



- 重庆临空开发投资集团有限公司拟投资 IDG 文旅基金法律尽职调查
- 肖某与威宁县草海镇鸿宇租赁公司、李某股权转让服务
- 何某与马某军、陈某、重庆星菲梵诊所管理连锁有限公司股权转让服务
- 张某与李某华等股权转让服务
- 沈阳三橡轮胎有限责任公司专项法律服务
- 大连李阳服装有限公司专项法律服务
- 云南汇恒高路工程项目管理有限公司上市 (IPO) 辅导法律业务
- 云南荣联投资有限公司投资风控法律业务
- 深能环保发展集团股份有限公司股权转让遗留事宜专项法律服务
- 广州市嘉冠物业管理有限公司专项法律服务
- 中山市罗氏实业投资有限公司债务重组项目
- 中电建市政园林工程有限公司收购项目
- 甲方与北京京唐文化传播有限公司、京唐文化雇佣工人代表会议协商项目
- 北京新华联协和药业有限责任公司常年法律顾问 2021 年度
- 银河创新资本管理有限公司对江苏中润光能科技发展有限公司股权投资法律尽职调查
- 唐山森唯实业收购林科恒业与金旺模板项目
- 威上电子股权转让专项法律顾问服务
- 辽宁和亿股权收购项目专项法律服务
- 招商局太平湾开发投资有限公司常年法律顾问
- 红塔集团法律服务项目 2021 年度
- 北京蓟城山水投资管理集团有限公司常年法律顾问合同
- 启元资本常年法律顾问合同 2021 年度

- 北京首旅酒店 (集团) 股份有限公司常年法律顾问 2021 年度

- 山东惠民春晖福利工贸有限公司股权收购项目

信托、私募基金与资产证券化法律业务

- 国家中小企业发展基金有限公司第二批子基金协议谈判
- 北京务本私募基金管理有限公司私募股权投资基金管理人登记
- 海南璟天私募股权投资基金管理有限责任公司私募管理人常年法律顾问服务
- 信达资本管理有限公司常年法律顾问
- 深圳华峰卓越投资管理有限公司私募基金管理人重大事项变更
- 万厚 (珠海) 资本投资管理有限公司常年法律顾问 2020 年度
- 北京旭宇企业管理有限公司融中心项目专项法律服务
- 英大信托辛庄项目后续处理委托专项法律服务
- 惟一时代 (厦门) 私募基金管理有限公司专项法律服务
- 浙江祥晖资产管理公司私募基金管理人重大变更
- 明鹤投资管理 (杭州) 有限公司基金管理人重大事项变更
- 奉晗投资管理 (杭州) 有限公司私募基金管理人重大变更专项法律服务
- 北京汽车集团产业投资有限公司私募基金管理人重大事项变更
- 幸汇农业产业实业与产业基金法律顾问项目
- 浙商盛海与沈阳豪玛科技有限公司增资纠纷
- 中国建筑第四工程局有限公司与银基置业特定资产项目合作



- 华金证券 - 金坛建发保障房信托受益权资产支持专项计划项目法律服务
- 江苏金坛国发国际投资发展有限公司 2021 年面向专业投资者公开发行公司债券项目法律服务
- 宿州市工业投资集团有限公司境外发行美元债券项目法律服务
- 常州珊瑚私募基金管理合伙企业（有限合伙），重大事项变更（实际控制人、法定代表人和控股股东变更）
- 众邦基金管理有限公司登记法律意见书
- 武汉山水私募基金有限公司登记法律意见书
- 天津天保控股有限公司法律服务入围项目
- 天津市滨海新区国有资本运营有限公司常法法律顾问
- 中国信达资产管理股份有限公司天津市分公司律师库入库
- 天津和融资产管理有限公司常年法律顾问
- 天津临港海洋经济投资发展集团有限公司常年法律顾问
- 天津滨海产业基金管理有限公司基金尽调
- 渤海证券股份有限公司证券交易代理合同纠纷
- 北京润古投资有限公司常年法律顾问及一带一路东盟国家基础设施建设平行基金项目
- 杭州向量投资管理有限公司私募基金管理人股权重组项目
- 北京祥晟辉年置业有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 北京京城国际融资租赁有限公司常法合同 2021 年度
- 北京铁路物资有限公司常年法律服务 2021-2022 年度
- 中国华电集团有限公司常年法律顾问
- 灿盛贸易（北京）有限公司常法服务协议 2021-2022 年度
- 华电煤业集团有限公司常年法律顾问
- 深圳中科天鹰科技有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 中国检验认证（集团）有限公司外聘律师库入库服务项目
- 中国华电海外资产管理有限公司常顾服务协议 2021-2022 年度
- 深圳京能融资租赁有限公司常法顾问服务 2021 年度
- 世茂天成物业服务集团有限公司收购金沙田项目经营者集中反垄断申报
- 世茂天成物业服务集团有限公司收购深圳深兄经营者集中反垄断申报
- 浙江金控、上海建工、浙江省建设投资集团与七彩文旅拟设合营企业经营者集中申报法律服务

合规与反舞弊/反垄断

- 北京祥晟辉年置业有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 北京京城国际融资租赁有限公司常法合同 2021 年度
- 北京铁路物资有限公司常年法律服务 2021-2022 年度

政府法律服务与行政法律业务

- 国家发展和改革委员会一带一路建设促进中心常年法律顾问
- 国家自然资源部常年法律顾问 2020-2021 年度
- 商务部经济合作局常年法律顾问服务 2021-2022 年度
- 北京市土地储备整理中心法律顾问合同 2021 年度



- 北京市重大项目建设指挥部办公室常年法律顾问 2022 年度
- 公安部第一研究所法律业务
- 房山区消防救援支队常年法律顾问 2021 年度
- 九三学社北京市委法律顾问
- 东莞市联淳电子科技有限公司东环罚字 [2020]4344 号行政处罚行政复议
- 深圳市龙华区人民政府常年法律顾问
- 中共深圳市龙华区委政法委员会常年法律顾问
- 深圳市龙华区民治街道办事处常年法律顾问
- 重庆市渝北区人民政府法律服务
- 重庆市北碚区人民政府法律服务
- 重庆市渝中区历史文化街区建设管理委员会法律服务
- 重庆市廉政教育基地管理处法律服务
- 广州市花都区总工会常年法律顾问
- 广州市白云区发展和改革局常年法律顾问
- 广州市白云区统计局常年法律顾问
- 广州市城市建设档案馆常年法律顾问
- 湖南省炎陵县财政局常年法律顾问
- 中国人民解放军 31649 部队常年法律顾问
- 山东省政府专项债（滨州）债券发行专项法律顾问
- 山东省政府专项债（德州）债券发行专项法律顾问
- 山东省政府首次发行补充中小银行资本金专项债专项法律顾问
- 四川省市场监督管理局常年法律顾问
- 四川省国土科学技术研究院常年法律顾问
- 四川省食品药品审查评价及安全监测中心常年法律顾问

- 四川省通信产业服务有限公司信息技术分公司常年法律顾问
- 四川天翼网络服务公司常年法律顾问
- 成都天府新区华阳街道办事处常年法律顾问
- 天津市高速公路联网收费管理中心法律顾问 2021 年度
- 天津市高速公路联网收费管理中心国有企业公司制改革专项法律服务
- 天津港保税区规划国土和建设交通局常年法律顾问
- 天津市住房和城乡建设综合行政执法总队常年法律顾问服务
- 北京安信兴业管理咨询有限公司诉北京市国际服务贸易事务中心（北京市会展业发展促进中心）合同纠纷
- 北京市标准化研究院常年法律顾问
- 首科发展投资管理公司管理人基金常年法律顾问受邀竞选项目
- 女子十二乐坊商标无效宣告法律服务
- 安陆市雷公镇人民政府常年法律顾问
- 醴陵市征地工作协调服务中心法律顾问
- 长沙市天心区人民政府征地服务中心法律顾问

生物医药与大健康行业法律业务

- 四川博佳制药有限公司常年法律顾问
- 成都海枫生物科技有限公司常年法律顾问
- 成都福际生物技术有限公司常年法律顾问
- 成都林雪林医院管理咨询策划有限公司常年法律顾问
- 成都医投老肯医疗服务有限公司常年法律顾问
- 江苏舜昊健康产业集团有限公司常年法律顾问



- 北京德聚和医疗技术有限公司常年法律服务 2021-2024 年度
- 北京愿力健康管理产业有限公司环京康养项目
- 协助龙门县城市建设投资有限公司、龙门县卫生健康局就推进龙门县人民医院、中医医院及妇幼保健院建设工程项目顺利完工事宜提供专项法律服务
- 奥美德国际医院建筑顾问（北京）有限公司常年法律顾问
- 湖南艾臣生物科技有限公司常年法律顾问
- 河北医科大学第二医院的医疗损害赔偿责任纠纷
- 江苏恒瑞医药股份有限公司专项法律服务
- 重庆市第十一人民医院顾问
- 重庆当代整形美容医院有限公司顾问
- 重庆爱德华医院有限公司顾问
- 重庆康达医院顾问
- 重庆华西牙科医院管理有限责任公司顾问
- 重庆科思医疗器械有限公司法律顾问
- 王某诉重庆仁和品耳鼻喉医院损害责任纠纷
- 张某、杨某与重庆医科大学附属口腔医院医疗损害赔偿纠纷
- 广州医科大学附属第五医院常年法律服务
- 梅州市立杨医疗投资有限公司常年法律服务
- 广州花都时代妇产医院
- 深圳赛陆医疗科技有限公司常年法律顾问
- 深圳市帝迈生物技术有限公司常年法律顾问
- 南京健峰医疗器械有限公司常年法律顾问
- 北京华影仁仁医疗科技有限公司常年法律顾问
- 辉县共城医院常年法律顾问

- 新乡市第二人民医院常年法律顾问
- 山东绿叶制药有限公司常年法律顾问
- 上海医药临床研究中心有限公司常年法律顾问
- 欧洲制药集团有限公司常年法律顾问
- 思尼特生物科技有限公司法律尽职调查
- 三河康仁眼科医院常年法律顾问

劳动与雇员激励法律业务

- 北京陌陌信息技术有限公司竞业限制专项法律业务
- 天津博纳艾杰尔科技有限公司与李海涛等劳动争议案
- 信达证券股份有限公司与刘云清劳动争议案
- 北京小米移动软件有限公司与齐涛劳动争议案
- 北京金山猎豹科技有限公司与刘春明劳动争议
- 字节跳动常年法律顾问项目（北京字跳网络技术有限公司）2021-2022 年度
- 国开证券股份有限公司上海龙华西路证券营业部与郭伟劳动争议案
- 吉林森林工业股份有限公司北京分公司与杨裕宏劳动（人事）争议案
- 北京首创创业投资有限公司劳动专项法律服务
- 泰国国际航空大众有限公司北京办事处裁员专项法律服务
- 北京金山办公软件股份有限公司常年法律顾问服务
- 大连节能家太阳能工程有限公司劳动争议案
- 审查《光大环境科技（中国）有限公司科技成果转化项目收益分红激励方案》
- 王某与海思半导体有限公司保密义务纠纷案
- 华航通信技术股份有限公司与李某劳动争议诉讼二审



- 石家庄市长安区房地产开发公司与赵某人身损害赔偿纠纷
- 王某与重庆建工集团股份有限公司劳动工伤保险待遇纠纷
- 重庆汇沁汽车服务有限公司与黄某劳动工伤待遇纠纷
- 重庆弘庆档案管理服务有限公司与孟某涉及劳动争议纠纷
- 深圳市联合创展展览有限公司与李某劳动争议纠纷
- 范某劳动仲裁案件
- 范某与北京讯飞科技有限公司、凤新科技（海口）集团有限公司劳动争议案
- 中国石油管道局工程有限公司劳动合同修订专项法律服务
- 北京至晟文化传媒有限公司与卢某劳动争议案
- 中国电信股份有限公司全渠道运营中心劳动人事争议纠纷
- 何某与深圳市江瑞投资发展有限公司劳动合同纠纷

通信、互联网、科技法律业务

- 中国信息通讯科技集团有限公司
- 中国—东盟信息港股份有限公司常年法律顾问
- 天翼电信终端有限公司 2021 年外部法律服务项目
- 中国电子口岸数据中心律师事务所法律咨询服务项目
- 润泽科技发展有限公司常年法律顾问
- 天童通信网络有限公司法律顾问
- 中国网络空间安全协会常年法律顾问
- 日电（中国）有限公司增值电信及数据合规常年法律顾问

- 中国移动通信有限公司政企客户分公司常年法律顾问
- 北京智芯原动科技有限公司法律尽职调查项目
- 网加互联（北京）信息服务有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 首创高科常年法律顾问项目
- 贵阳创新驱动发展战略研究院常年法律顾问
- 北京尚诚同力品牌管理股份有限公司常年法律顾问
- 先智创科（北京）科技有限公司退出网贷业务
- 北京国际城市发展研究院常年法律顾问
- 中视金桥广告有限公司法律服务战略合作框架协议
- 东莞品图视觉科技有限公司专项法律服务协议
- 北京碳金鸿公司常年法律顾问
- 人民网重庆政微网络科技有限公司常年法律顾问
- 沈阳天仁合一科技有限公司常年法律顾问
- 辽宁自贸试验区（营口片区）桔子数字科技有限公司常年法律顾问
- 亚东（常州）科技有限公司常年法律顾问
- 河北凯翔电气科技股份有限公司常年法律顾问
- 常州政务大数据有限公司、常州市大数据协会常年法律顾问
- 江苏龙冶节能科技有限公司常年法律顾问
- 江苏博泓新材料科技有限公司常年法律顾问
- 江苏恒泰泳池科技股份有限公司常年法律顾问
- 云南共创资源再生科技有限公司常年法律顾问
- 云南睿业科技有限公司常年法律顾问
- 云南迪信通投资有限公司、云南锦怡泰金属资源科技有限公司



- 封丘科技和工业和信息化局常年法律顾问
- 陕西新奇遇电子商务有限公司常年法律顾问
- 陕西瑞特测控技术有限公司
- 成都主导科技有限责任公司常年法律顾问
- 四川科奥达技术有限公司常年法律顾问
- 西安东雅电子科技有限公司常年法律顾问
- 四川葵海数字科技有限公司常年法律顾问
- 北京三快在线科技有限公司常年法律顾问
- 湖南汇博电子科技股份有限公司常年法律顾问
- 中国网络空间安全协会常年法律顾问
- 凯儿得乐（深圳）科技发展有限公司常年法律顾问
- 深圳市齐普光电子股份有限公司常年法律顾问
- 常州领航电子有限公司常年法律顾问
- 深圳市沃行科技有限公司股权激励计划及常年法律顾问

知识产权法律业务

- 雀巢咖啡北京有限公司与云南后谷咖啡有限公司“咖啡伴侣”商标侵权申诉案
- 北京译图智讯科技有限公司与北京文通科技有限公司侵害技术秘密纠纷案
- 北京精友时代信息技术发展有限公司与中国平安财产保险股份有限公司技术合同纠纷案二审
- 深圳市智慧空间平台技术开发有限公司计算机软件开发合同纠纷
- “小龙坎”侵害商标专用权及反不正当竞争纠纷系列案
- 深圳市远大硅谷科技有限公司侵害外观设计专利纠纷、侵害实用新型设计专利权纠纷
- 澳门爱丁堡投资有限公司商标注册申请服务
- 新京报社商标注册申请法律服务

- 产业园区孵化服务法律服务提供商
- 上海德士电器有限公司专利权维权代理
- 北京基因映画影业有限公司诉北京大眼猿信息技术有限公司著作权侵权纠纷
- 代理华联超市股份有限公司、联华超市股份有限公司在四川、重庆、广西、云南、甘肃等地的侵害商标权不正当竞争纠纷案件
- 广州奈瑞儿美容科技有限公司商标许可备案事项、侵害商标权纠纷
- 广州市百懋冷冻餐饮机械设备有限公司侵害专利权纠纷
- 广州轩航汽车用品有限公司侵害实用新型专利权纠纷
- 广州市白云区卡淇日用化妆品厂商标侵权和不正当竞争纠纷

文化、娱乐与体育法律业务

- 紫容文化常年法律顾问合同 2021 年度
- 北京中国网球公开赛体育推广有限公司常年法律顾问合同
- 乐艺成邦常年法律服务项目 2021-2022 年度
- 湖北红莲湖旅游度假区开发有限公司常年法律顾问
- 汉商传媒有限公司常年法律顾问
- 晋城广播电视台与北京中天高科特种车辆有限公司承揽合同纠纷
- 北京中央美术学院资产经营管理有限公司常年法律顾问
- 中国木偶艺术剧院股份有限公司常年法律顾问
- 重庆三拍文化传播有限公司顾问
- 重庆弦乐侧影文化传播有限公司顾问
- 重庆中广传播有限公司常年法律顾问
- 重庆新渝力文化传播有限公司顾问



- 中山大学常年法律顾问
- 阳东广雅学校常年法律顾问
- 广州珠江职业技术学院常年法律顾问
- 广州我的天哪文化传媒有限公司常年法律顾问
- 常州日报社常年法律顾问
- 武汉市江岸区竹叶山幼儿园常年法律顾问
- 常州市浩程文化传媒有限公司常年法律顾问
- 云南中诺教育发展有限公司常年法律顾问
- 湖南和光传媒有限责任公司常年法律顾问
- 醴陵市文化旅游广电体育局常年法律顾问
- 醴陵市李立三同志故居管理所常年法律顾问
- 南京豐庆文化传媒有限公司常年法律顾问
- 北京巅峰智业旅游文化创意股份有限公司常年法律顾问
- 成都艺海天承文化传播有限公司常年法律顾问
- 陕西西咸新区秦汉新城影视发展有限公司常年法律顾问
- 常州日报社常年法律顾问
- 华文创国际影业（北京）有限公司与车立方文化发展（北京）有限公司音像制品制作合同纠纷案
- 北京新京报传媒有限责任公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 辽宁民间艺术团有限公司重组及股权激励计划服务
- 百保力体育用品贸易（上海）有限公司常年法律顾问
- 北京能源集团有限责任公司所属北京京能某资源开发有限公司拟股权转让前期尽调法律服务项目
- 枣庄市台儿庄光明燃气有限公司资产收购项目法律尽职调查
- 中华全国工商业联合会石油业商会常年法律顾问
- 中煤陕西榆林能源化工有限公司常年法律顾问
- 中国石油天然气股份有限公司玉门油田分公司、玉门石油管理局（四川）石油销售有限责任公司专项法律服务
- 渭南市产投新能源开发有限公司常年法律顾问
- 陕西新眉清洁能源有限公司常年法律顾问
- 深圳市能源环保有限公司常年法律顾问
- 深圳市节约用水办公室常年法律顾问
- 协助龙门县环境卫生管理局就提前终止龙门县城乡生活垃圾无害化处理无缝对接项目 BOT 特许经营合同事宜提供专项法律服务
- 广东电网有限公司汕尾供电局常年法律顾问
- 广东广物有色金属有限公司常年法律顾问
- 汕尾汇能综合能源服务有限公司常年法律顾问
- 广州源源民俗文化传播有限公司历史建筑群落保育利用项目
- 对青岛港国际股份有限公司、青岛能源集团有限公司 - 法律尽职调查项目
- 北京中水科水电科技开发有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 中油（天津）南港工业区燃气有限公司法律尽职调查项目
- 江苏瀚石能源有限公司常年法律顾问 2021 年 9 月 1 日至 2022 年 8 月 31 日
- 北京华油服务有限公司法律顾问 2021 年 5 月至 2022 年 5 月

能源与环保法律业务

- 北京京能清洁能源电力股份有限公司东北分公司收购黑龙江某风电场 300MW 风力发电项目法律尽职调查



- 新乡市锦源化工有限公司常年法律顾问
- 陕西中煤新能源有限公司常年法律顾问
- 陕西君融清洁能源有限公司常年法律顾问
- 宝鸡中水新能源有限公司常年法律顾问
- 中安芯界（莱西）新能源有限公司常年法律顾问
- 四川蜀凤梧环保科技有限公司常年法律顾问
- 四川新创能石油工程技术有限公司常年法律顾问
- 青岛地矿岩土有限公司常年法律顾问
- 江苏博隆锦欣环保设备有限公司常年法律顾问
- 中石油京唐液化天然气有限公司常年法律顾问

保险法律业务

- 中国人寿保险（集团）公司常年法律顾问服务
- 中国人民保险集团股份有限公司常年法律顾问服务
- 中国人民财产保险股份有限公司常年法律顾问服务
- 中国人民人寿保险股份有限公司常年法律顾问服务
- 太平再保险（中国）有限公司常年法律顾问合同 2021 年度
- 华农财产保险股份有限公司常年法律顾问 2021-2022 年度
- 中银保险有限公司常年法律顾问
- 中国人寿养老保险股份有限公司常年法律顾问服务
- 复星保德信人寿保险有限公司外聘法律顾问 2021 年度
- 中国人保资产管理股份有限公司综合业务常年法律顾问
- 西藏金租债券展期（18 西藏租赁债 01）专项法律服务
- 为爱心人士保险股份有限公司投诉理赔专项法律服务
- 京能集团财务有限公司保险业务专项法律服务
- 中国人民财产保险股份有限公司无锡市分公司法律服务协议
- 泰康保险集团股份有限公司法律咨询服务
- 泰康保险集团股份有限公司与北京市中伦文德律师事务所法律服务框架合作协议
- 中银三星人寿与曹某兴、曹某婷人身保险合同纠纷案
- 中国人寿北分与蔺某、张某、白某等多件人身保险合同纠纷案
- 人保财险宁波市分公司与建研（北京）抗震工程结构设计事务所有限公司关于雅戈尔大钟寺专卖店火灾事故之保险人代位求偿权纠纷案
- 中国人民财产保险股份有限公司北京市分公司与沧磊公司、伦茨公司等多起财产保险合同纠纷案
- 中银保险有限公司山东分公司与青岛永和建筑设备有限公司保险合同纠纷再审案及与刘某等保险人代位求偿权纠纷案
- 代理太平财产保险公司广东分公司火灾事故追偿案
- 久隆财险公司与高某保险纠纷案争议解决

国际（含港澳台）投资、贸易、物流、海事海商、仲裁法律业务

- 国家发展和改革委员会一带一路建设促进中心常年法律顾问
- 为深圳市帝迈生物技术有限公司提供在印度尼西亚新设公司（ODI 境外投资备案）并取得医疗器械经销许可专项法律顾问



- 广州市誉璟物流代理有限公司与余某国际航空货物运输合同纠纷
- 深圳市富海通国际货运代理有限公司与湖南舜海诚供应链管理有限公司海上货运代理合同纠纷
- 广州同晟国际货运代理有限公司与深圳智中行国际物流有限公司海事强制令特别程序
- 广州同晟国际货运代理有限公司与广州市东盈国际货运代理有限公司海事强制令特别程序
- 上海合迅国际货运代理有限公司与广州市喜洋物流有限公司上海分公司国际航空货运代理合同纠纷
- MISSIMOLTD 与以星物流（中国）有限公司深圳分公司海上货物运输合同纠纷
- 广州东洲国际货运代理有限公司与八西贸易（深圳）有限公司海上货运代理合同纠纷
- OrientCarbideInternationalTradingCo. Limited 与深圳市全方位国际货运代理有限公司海上货运代理合同纠纷
- 广州安洋进出口贸易有限公司与深圳市七胜物流有限公司海上运输合同纠纷
- 深圳赛诺派科技有限公司与深圳市龙运速通国际货运代理有限公司、何某、何 * 海上货物运输合同纠纷
- 深圳市易达通国际货运代理有限公司与深圳市华勤国际物流有限公司海上货运代理合同纠纷
- 代理海硕国际处理与某跨境电商公司运输合同纠纷案
- 代理 TTClub 的会员单位处理在加拿大无单放货及货物滞留系列案
- 品昶罗斯外商投资常年法律顾问项目
- 中国政企合作投资基金管理有限责任公司 PPP 专项

- 云南烟草国际有限公司法律顾问 2021-2023 年度
- 无锡雪浪环境科技股份有限公司与 800Super Holdings Limited 的国际商会仲裁案
- 那森林国际贸易（北京）有限公司常年法律顾问
- 上海永龙宝国际货物运输代理有限公司法律顾问
- CanalToysAsiaLtd 常年法律顾问
- UríamenéndezAbogados,S.L.P. 法律尽职调查
- BigtincanAgnotioA/S 外商投资企业设立
- 华光源海国际物流集团股份有限公司常年法律顾问
- HyundaiMarine&FireInsurance 常年法律顾问

破产重组法律业务

- 吴某某等六人与浙江青年乘用车集团有限公司破产清算案件债权申报
- 河南省黄河文化基金会清算项目
- 北京御泽绿化工程有限公司强制清算案件
- 中海石油气电集团有限责任公司申请破产清算案
- 吴某申请秀山佳诚房地产开发有限公司破产清算
- 协宝（重庆）建材有限公司与中国云南路建集团股份公司破产清算
- 中健投投资控股有限公司与哈尔滨誉衡集团有限公司、白某某、朱某某因借款合同纠纷产生的执行案件
- 北京翼虎能源科技有限公司破产专项法律服务项目



- 谈某某申请复华控股有限公司破产清算案件
- 菏泽市恒生房地产开发有限公司破产重整案件
- 北京碧森洁环保科技有限公司申请破产清算案件
- 北京洛哈技术有限公司申请破产清算项目
- 代理旭阳传动系统工程（成都）有限公司参与北京万源工业有限公司破产清算项目
- 代理北京万生源环境生物科技有限公司参与成都天翔环境股份有限公司破产重整案件
- 浙江德清海鼎塑料制品有限公司与陈某、陈某善抽逃出资案
- 深圳亮邦科技有限公司破产清算案件
- 刘某申请北京创世奇迹广告有限公破产清算案
- 北京近岭资本管理有限公司申请 ST 信威破产清算案
- 崔某申请北京龙游四海信息技术有限公司破产清算案
- 崔某申请北京亨睿博思国际咨询有限公司破产清算案
- 北京金夫人婚纱摄影有限公司申请七夕（北京）国际创意文化有限公司破产清算案
- 北控东方（北京）环保技术有限公司申请北京市奥利爱得科技发展有限公司破产清算案
- 代理河北鹏安建筑工程有限公司与中国平安财产保险股份有限公司湖北分公司保险纠纷
- 蔡某全诉华鹏飞股份公司财产损害赔偿侵权责任纠纷
- 中再资源再生开发有限公司与徐州益友特种钢制品有限公司合同纠纷
- 北京中宏晖商贸有限公司与北京百邑纪元房地产开发有限公司、第三人北京市昌平区东小口镇东小口村经济合作社、上地兴达（集团）有限公司占有物损害赔偿纠纷
- 北京天乐泰力科技发展有限公司与深圳市比阳科技有限公司买卖合同纠纷
- 北京阳光海天停车管理有限公司与广州中环鼎业信息系统有限公司建设工程合同纠纷（乐多港案）
- 深圳市某物业管理公司与北京某城建建设集团有限公司共同投资的北京某物业管理有限公司被注销事宜纠纷
- 北京某科技有限公司与杭州某网络科技有限公司电信服务合同纠纷
- 代理深圳市景达实业有限公司与中国建设银行股份有限公司深圳沙头角支行、中国建设银行股份有限公司深圳市分行、深圳市华通达投资咨询有限公司、中国信达资产管理股份有限公司深圳市分公司侵权责任纠纷案一审、二审胜诉

争议解决法律业务

- 锦州三星石油化工集团有限公司、天元纪通石油制品（天津）有限公司与大连农垦北大荒国际贸易有限公司的买卖合同纠纷系列案件（最高法胜诉案例）
- 北京西摩服饰有限公司（摩凡）房屋租赁合同纠纷
- 代理处理与恒大恒驰新能源汽车研究院（上海）有限公司合同纠纷仲裁案
- 辽河石油勘探局与盘锦天百辉汽车服务有限公司股东资格确认纠纷
- 天津龙湾置业投资有限公司与天津市武清区人民政府税收返还（奖励）纠纷
- 武钢与新疆新兴科工撤销仲裁案
- 福建省鑫闽种业有限公司与福建和盛生态农业科技有限公司产品销售者责任纠纷



- 顺丰多式联运有限公司三方债权债务潜在纠纷事宜
- 魏某机动车交通事故责任纠纷
- 傅某与应某民间借贷纠纷
- 青岛北汽投资管理有限公司解散之诉
- 徐某、孟某股权转让纠纷
- 宁波梅山保税港区起讯投资合伙企业（有限合伙）股权纠纷
- 中节能科技投资有限公司与四川省煤焦化集团有限公司、四川省威远建业集团有限公司、罗某服务合同纠纷
- 青岛三利集团有限公司合同纠纷
- 青岛鑫仕捷建材工程有限责任公司合同纠纷
- 青岛市崂山区中韩工艺品厂合同纠纷
- 青岛海明威餐饮娱乐有限公司合同纠纷
- 青岛特锐德电气股份有限公司合同纠纷
- 青岛同春石油仪器有限公司合同纠纷
- 山东钰江能源有限公司合同纠纷
- 潍坊海润华辰检测技术有限公司合同纠纷
- 新疆鑫财融资担保集团有限责任公司与杨某纠纷
- 河北省水利工程局与内蒙古万宇恒荣水利水电工程咨询服务有限责任公司追偿权纠纷
- 李某与河北新九善企业管理有限公司合同纠纷
- 深圳市桑亚达实业有限公司诉广州市宏丽黄埔百货有限公司买卖合同申诉案
- 奥美德国际医院建筑顾问（北京）有限公司诉正业成都投资发展有限公司、和明医院管理有限公司仲裁案
- 与天津德瑞森家具有限公司承揽合同纠纷
- 北京鑫泰建安成消防科技有限公司与北京联东世纪地产租赁有限公司、北京联东物业管理股份有限公司签订的《联东楼宇租赁合同》、《物业服务协议书》产生的租赁合同纠纷、物业服务合同纠纷
- 北京欣川晓城餐饮管理有限公司与华顿国际投资有限公司房屋租赁合同纠纷
- 中关村银行诉朗阁商贸（天津）有限公司合同纠纷
- 北京首开天鸿集团有限公司第一房产经营分公司与张某、张*房屋租赁合同纠纷
- 中国人民财产保险股份有限公司与金士富等物业服务合同纠纷
- 景德镇市广汇机械设备有限公司与景德镇高新区管委会、景德镇嘉和工业投资公司、自然资源和规划局投资建设合同纠纷及土地中买资格纠纷
- 公安部一所与北京睿舟才智科技有限公司买卖合同纠纷案、公安部一所与北京纹歌科技发展有限公司买卖合同纠纷
- 吉林森林工业股份有限公司北京吉红林销售分公司申请对北京市标致家具有限责任公司强制执行案
- 尚科创投（北京）科技孵化器有限公司投资协议仲裁案件
- 襄阳中隆与湖北三丰建设工程施工合同纠纷
- 北京北开电气股份有限公司与沈阳鼓风机通风设备有限责任公司、北控智慧电力工程有限公司、西藏北控清洁能源电力有限公司、西藏智北清洁能源运营有限公司、珠海宝塔石化有限公司、西藏云北能源科技有限公司、西藏东旭电力工程有限公司等共 15 个合同纠纷
- 北控东方申请奥利公司破产以及将戴某某解除限高项目
- 《泳者无畏》影视项目投资入伙合同纠纷、劳务合同纠纷、服务合同纠纷



- 北京星之辉科贸有限责任公司与北京石油化工工程有限公司关于 10 个合同的系列仲裁案（曲鹏）
- 山西莱蔚变更公司登记纠纷
- 晋中和田轻纺有限公司与中国信达资产管理股份有限公司山西省分公司借款合同纠纷案二审
- 北京政元文化传播有限公司与北京华尔街英语培训中心有限公司合同纠纷一审
- 顾某与张某离婚案件二审
- 江苏丰华热处理科技有限公司诉南京艺衍丰机电贸易有限公司买卖合同纠纷
- 2021 年三海投资与驿空间商铺租赁合同纠纷
- 北京中央美术学院资产经营管理有限公司与北京福环房地产开发有限公司之间房屋租赁合同纠纷
- 深圳市蓝城实业有限公司与深圳市前海中盛投资有限公司合同解除纠纷
- 黄某梅与陈某海离婚财产纠纷
- 重庆青山工业有限责任公司与苏州力特奥斯保险丝有限公司合同纠纷
- 重庆中泉实业有限公司与泉州市广达钢结构工程有限公司建设工程施工合同纠纷
- 谢瑞麟（广州）珠宝有限公司合同纠纷
- 华晨雷诺金杯汽车有限公司合同纠纷系列案
- 代理四川天府禾畅农产品流通股权投资基金合伙企业（有限合伙）与四川北新达亿投资有限公司、四川北新大弘置业集团有限公司民间借贷案
- 代理成都艾途教育科技集团有限公司与广汉诚萱教育培训有限责任公司、成都市双流区空港艾尔教育培训学校有限公司特许经营合同纠纷仲裁案
- 代理青海博昱新能源有限公司与中国十九冶集团有限公司施工合同纠纷
- 代理成都华商房屋开发有限公司与成都新世界汇美百货有限公司租赁合同纠纷
- 四川九江龙钢结构网架工程有限公司与江西建工第三建筑有限责任公司、江西建工第三建筑有限责任公司成都分公司建设工程施工合同纠纷
- 新余济达投资有限公司与各自然人之间的系列私募纠纷
- 方正科技与自然人之间证券虚假陈述纠纷
- 佛山市天一生水企业咨询有限公司法律尽职调查
- 张某危险驾驶罪（酒后驾驶）
- 郑某涉嫌非法吸收公众存款案
- 李某涉嫌贪污罪
- 庞某职务侵占罪、拒不支付劳动报酬罪案
- 庞某涉嫌拒不支付劳动报酬罪、职务侵占罪案
- 张某非法吸收公众存款案
- 颜某伪造国家机关公文罪
- 高某职务侵占案
- 戴某红涉嫌组织领导传销组织罪
- 张某财涉嫌掩饰隐瞒犯罪所得罪
- 史某平涉嫌受贿罪
- 张某涉嫌受贿罪
- 王某涉嫌组织卖淫罪
- 王某虚开增值税专用发票罪刑事辩护
- 曹某涉嫌诈骗犯罪案



社会活动

国际

■ 西安分所主任丁国昌律师受邀参加斯里兰卡国家新年庆典活动

2021年4月14日，中伦文德西安分所主任丁国昌律师应驻华大使帕利塔·科霍纳博士邀请，参加斯里兰卡国家新年庆典活动。丁国昌律师从法律方面，指引国内企业在斯里兰卡国开展业务，充分利用我们在法律方面的专业特长，用法律助力经贸合作，推进实现“一带一路”高质量建设，为更多企业建好通向海外市场的一座桥。

■ 昆明分所举办东南亚跨境投资并购研讨会

2021年8月6日，在昆明市律师协会主办、中伦文德（昆明）律师事务所协办的“跨境投资并购研讨会”上，与会嘉宾围绕会议主题，共同探讨涉外律师在跨境投资并购中的角色及能够发挥的作用。

■ 长沙分所组织召开《南非民事诉讼制度研究》研讨会

2021年8月27日，中伦文德长沙分所常芸同志组织召开湘潭大学中国-非洲经贸法律研究院与北京中伦文德（长沙）律师事务所联合项目《南非民事诉讼制度研究》研讨会。

国内

■ 深圳分所受邀参加“国际大学生 FinTech 创新大赛”，并作为发言嘉宾参与圆桌讨论

中伦文德（深圳）律师事务所作为香港中文大学（深圳）高等金融研究院的常年法律顾问单位，以及国际大学生 FinTech 创新大赛的支持单位，洪国安律师、赵嘉炜律师、张茜律师受邀参加 2021 国际大学生 FinTech 创新大赛暨金融科技高峰论坛。赵嘉炜律师作为本次大赛的发言嘉宾参与了论坛现场的圆桌讨论。香港中文大学（深圳）高等金融研究院和香港中文大学（深圳）数字经济研究院为中伦文德（深圳）律师事务所颁发荣誉证书，感谢中伦文德（深圳）律师事务所为 2021 年国际大学生 FinTech 创新大赛提供的法律支持，以及作为本次大赛的支持机构所作出的贡献。

■ 郑州分所组织二十余名律师分两组分别走进城东路街道办事处郑汴路社区、龙湖镇崔垌社区居委会开展民法典宣传暨公益法律服务活动

为迎接建党一百周年，深入贯彻落实党的十九届四中全会精神，积极响应“我为群众办实事”民法典宣传志愿活动，北京中伦文德（郑州）律师事务所组织二十余名律师分两组分别走进城东路街道办事处郑汴路社区、龙湖镇崔垌社区居委会开展民法典宣传暨公益法律服务活动。此次送法进社区活动，中伦文德（郑州）律师事务所积极发挥党员的先锋模范作用，让民法典走进社区，服务生活，提高了



广大社区居民的法律素养及法律意识，取得了良好的社会反响。

■ 济南分所开展一村一顾问法律服务活动

2021年1月1日，济南分所与济南市司法局、商河县司法局签订村居顾问协议，本所给商河县60个村落提供村居法律顾问服务。

■ 长沙分所协办“企业刑事合规改革试点”主题研讨会

为推动企业刑事合规理论研究和实践工作，2021年4月15日下午，由中南大学法学院案例研究中心主办、中伦文德长沙分所协办的“企业刑事合规改革试点”主题研讨会在我所会议室成功举办。

■ 广州分所郑际斌律师为广州市白云元邦社区居委会换届选举工作提供法律咨询

2021年8月20日，广州分所郑际斌律师受邀前往元邦社区，积极参加“两委”换届选举，提供咨询、指引服务，推动了本次“两委”换届选举工作的顺利完成。

■ 中伦文德与西安交通大学法学院签订战略合作协议，共同打造中西部涉外法律重镇

为深化与高校的合作，加强对人才的培养，2021年10月12日，中伦文德胡百全（前海）联营律师事务所林威主任、中伦文德律师事务所上海分所高级合伙人滕云律师、中伦文德（西安）律师事务所丁国昌主任、澳大利亚悉尼新南威尔士大学中国区主任魏欣、中伦文德胡百全（前海）联营律师事务所合伙人何理律师一行五人到访西安交通大学法学院交流并看望校友。

■ 青岛分所召开党支部党建团建共建工作会议

2021年10月18日，中共中国移动通信青岛公司网络部党支部与中共中伦文德（青岛）律师事务所党支部党建团建共建工作会议在移动通信青岛公司党建活动室隆重召开，双方互相介绍了近年来党建工作取得的成果与今天共建任务方向，双方对下一步党建、法制宣传、扶贫、文体活动等工作进行了深入探讨，达成广泛共识，党支部负责人分别签订了党建工作协议，党员律师参观了党建活动成果等场所。

■ 前海分所《货代瞒报危险品的民事法律责任》分享会圆满成功举行

2021年，中伦文德胡百全（前海）联营律师事务所联合“货代风险咨询”及货代学习角共同筹办的关于《货代瞒报危险品的民事法律责任》的法律分享会圆满成功举行，本次活动邀请了逾30位物流企业的负责人、电商企业代表、行业保险代表以及物流领域律师，现场气氛活跃、融洽。



学术研究

■ 中伦文德法律研究院编辑出版《中伦文德法律评论》

中伦文德法律研究院在 2021 年组织编辑出版了《中伦文德法律评论》2021 年 3 月刊、6 月刊、9 月刊、12 月刊。《中伦文德法律评论》为中伦文德学术研究和交流提供了重要平台。

■ 中伦文德各专业委员会组织发布各行业法律信息动态

中伦文德集团拥有 58 个专业委员会，各专业委员会定期组织收集、整理各行业法律信息动态，向事务所同仁和客户发布。特别有《保险法律评论》《劳动法律评论》《国际知识产权观察》《中伦文德法律通信（日文 newsletter）》《网络安全与数据合规法律评论》《电信领域法律信息动态》《TMT 法律信息动态》等专刊，受到一致好评。

■ 其他重要学术研究：

长沙分所主任田学军律师编写专著《房地产与建设工程法律问题及解决之道》，由法律出版社出版。

北京总所合伙人朱中华律师出版“一带一路”法律丛书第三部课题

昆明分所高级顾问汪黎撰写法律评论文章：《跨境电商在德国：仓储风险话你知》《德国外商投资监管的新变化：中资企业德国并购的新挑战》，编写东南亚国家系列投资手册：《在越南投资：2021》

昆明分所唐顺良律师专业文章：《IQOS 被裁定禁入美国市场，下一个会是中国企业么》，发表在“卷卷智库”，在新型烟草行业引起反响。

2021 年 4 月至 2021 年 9 月，中伦文德济南分所副主任、执委会委员、高级合伙人付春律师作为济南市律协青年律师领军人才组建课题组，调研济南市法治营商环境建设，并形成《浅析济南市法治营商环境建设问题与对策》研究成果。

2021 年 7 月，成都分所合伙人王志坚主任、罗凯伦律师、康祺撰写的《从新冠疫情突发事件看药品储备制度变革》一文被中国应急管理学会法律工作委员会评为“应急法治高端论坛优秀论文”。



奉献社会

社会公益

■ 中伦文德积极参与河南特大暴雨的救灾活动

在河南 720 特大暴雨中，中伦文德北京总所捐助 10 万元。

中伦文德郑州分所组织全体律师积极参与救灾物资的搬运、受损小区场地的清运等力所能及的志愿服务。

2021 年 7 月 20 日后，河南郑州及新乡、鹤壁等地陆续普降大暴雨，数百万人受灾。虽然中伦文德郑州分所多名律师在这次重大自然灾害中车辆被淹受损，部分律师住所多天无水无电，但是考虑到新乡、鹤壁等地仍然严重的灾情，中伦文德郑州分所积极组织本所人员进行公益募捐。此次募捐活动，郑州分所将 2 万元捐至新乡市和鹤壁市慈善总会。

■ 成都分所积极参与社会公益

中伦文德成都分所积极参与社会公益，2021 年入驻四川天府新区华阳街道办矛盾纠纷调解中心，共参与矛盾纠纷调解 62 起，调解人数达 248 人次；参与华阳街道办 17 个社区矛盾纠纷化解共计 51 次，调解人数达 153 人次。

■ 重庆分所指派党员律师为杏林中学作“全民国家安全教育日”普法宣讲

■ 重庆分所指派律师积极参加“全民反诈”宣传活动，履行社会责任

■ 重庆分所指派党员律师参与禁毒宣传公益活动

■ 济南分所为山东省济南市商河县玉皇庙镇 30 个自然村提供“一村一法律顾问服务”

■ 天津分所为天津市儿童福利院、“善缘花舍”、天津宜童自闭症研究服务中心等多家慈善机构及爱心组织提供捐款援助



法律援助

■ 重庆分所积极开展法律援助

中伦文德重庆分所阳坤艳、杜新兰两位律师在 2021 年共接受重庆市渝中区法律援助中心指派，累计处理刑事、民事法律援助案件 30 余件，重庆分所 2021 年累计办理各类援助案件 50 余件。

■ 成都分所积极开展法律援助

中伦文德成都分所巫贵江律师、孟福蓉律师接受成都市法律援助中心、成都市青羊区法律援助中心指派累计处理法律援助案件 16 起，其中刑事案件 11 起，民事案件 4 起，行政案件 1 起。

■ 常州分所在 2021 年接受常州市武进区法律援助中心指派累计处理法律援助案件 8 件

■ 昆明分所赵键亦律师在 2021 年接受昆明市法律援助中心指派累计处理刑事法律援助案件 6 起

■ 广州分所刘兰芳律师、吴蒙蒙律师在 2021 年接受广州市花都区总工会指派累计处理劳动仲裁法律援助案件 8 起

■ 西安分所付宇律师在 2021 年接受西安市法律援助中心指派累计处理刑事法律援助案件 2 起

■ 青岛分所 2021 年接受青岛市法律援助中心指派累计处理民事法律援助案件 3 件、刑事法律援助案件 7 起

捐资/助学

2021 年，中伦文德为北京大学、清华大学、中国人民大学、对外经济贸易大学、中国政法大学、北京师范大学、北京理工大学、兰州大学、中央民族大学、中央财经大学、天津工业大学、太原理工大学、中山大学、广东外语外贸大学、湖南财政经济学院、辽宁大学等高校提供了丰厚的奖学金、奖教金，共计数十万元人民币，助力优秀的法学院学生完成学业、助力出色的青年学者完成研究，为法学的未来贡献自己的力量。

■ 沈阳分所在吉林大学法学院设立“中伦文德教育发展基金”

中伦文德沈阳分所五年共出资 50 万元（每年 10 万元），在吉林大学法学院设立“中伦文德教育发展基金”，设“吉林大学法学院中伦文德民商法研究生学位论文优秀奖”，用于奖励民商法方向优秀研究生学位论文获得者和指导老师。沈阳分所作为吉林大学法学院的研究生实践教学基地，参与学院的卓越法治人才培养工作。



■ 西安分所独家冠名第七届“中伦文德杯”西北高校学生法律知识竞赛

2021年5月15日-16日，中伦文德西安分所联合西北政法大学承办第七届“中伦文德杯”，此次竞赛开展以来，西北地区各高校的学生们踊跃参加。以赛比学、以赛促学，此次“中伦文德杯”法律知识竞赛，营造了青年学生学法、知法、守法、用法的意识，极大地增强了学生的法律意识，法制观念，提高了学生学习法律知识的热情。

■ 沈阳分所继续协办“中伦文德杯”“辽宁省卓越法治人才研究生创新论文大赛”

为鼓励青年学子致力于学术创新，提升辽宁省内法学类研究生的学术氛围，培养卓越法治人才，由辽宁省教育厅主办、沈阳分所协办了“中伦文德杯”“辽宁省卓越法治人才研究生创新论文大赛”。今年是该赛事的第三届。

■ 西安分所与西安财经大学法学院共建实习实践基地

2021年10月15日，为推进校地合作、构建高等院校与法律实务部门联合培养新型人才机制，创新法律人才培养模式，西安财经大学法学院院长与主任丁国昌律师签订校地合作框架并共同为“西安财经大学法学院实习实践基地”揭牌，同时聘请中伦文德西安分所郝依依律师、周敏律师、荆晶律师、张安琪律师、姚宗锋律师为实务导师。

■ 昆明分所参加“云南师范大学教育基金会圆梦未来励学金”公益活动

2021年11月3日，云南师范大学教育基金会发起“助力昭通鲁甸龙泉中学的孩子们-圆梦未来励学金”公益活动。昆明分所严锦主任、郭蛟律师、罗艳阳律师、宋玉洁律师、律师助理郎茂娟和滕佳璇等人各定向捐赠一名初中学子3年，行政主管蒋幸妍、出纳张荣沛、律师蔡明弦等人捐款、捐赠棉衣、棉服等物资，帮助孩子们度过这个冬天。

■ 中伦文德与中央民族大学奖学金捐赠协议签约暨教育实践基地挂牌仪式圆满举办

2021年11月11日，北京市中伦文德律师事务所与中央民族大学奖学金捐赠协议签约暨教育实践基地挂牌仪式在中伦文德多功能会议室举行。中伦文德事务所主任李铮律师与中央民族大学教育基金会副秘书长丁汀老师共同签署了奖学金捐赠协议，李铮律师与中央民族大学法学院韩轶院长共同签署了中伦文德与中央民族大学法学院的战略合作协议。韩轶院长为现场参加的实务导师代表、高级合伙人姚正旺律师颁发了实务导师聘书。

■ 沈阳分所向中国人民大学法学院“尊老基金”捐资10万元

■ 沈阳分所与重庆金平法学教育基金会合作设立“中伦文德民商法学术基金项目”

■ 天津分所为遵义市新蒲经开区中学设立中伦文德“励志奖学金—春蕾计划”奖助学金

■ 广州分所2017-2021年在广东外语外贸大学设立“中伦文德奖学金”



展望未来

2021年是中伦文德快速成长的一年，通过全所人员的共同努力，中伦文德业绩稳步增长，取得了可喜的成绩。

未来几年是中伦文德拓展业务、加快发展、规范管理、提升品牌的关键期，更是中伦文德实现发展战略的转型期。中伦文德将继续立足北京，在国内继续做强做大，并将逐步向海外市场进军，寻找更多、更广的机会。2022年，我们将以一如既往的优质服务为客户提供各类法律服务。随着事务所的不断壮大，我们深信在新的一年里，定会再创辉煌，再创佳绩。未来业绩的增长点也在不断扩大，中伦文德坚持多元化发展，兼顾房地产、金融等传统业务及数据合规、人工智能、碳达峰及碳中和、元宇宙等新兴发展的业务领域。

中伦文德全体员工时刻以创新的观点、思维、方法去把握机遇、迎接挑战、推动业务发展，积极营造团结友善、齐心协力的工作氛围。我们有信心在社会各界的大力支持下不断探索，把中伦文德建设成为一个具有自身特色的专业化律师事务所。

随着中国经济的飞速发展以及中国市场与国际市场的接轨，人才越来越成为企业关注的焦点。凭借自身在高校法学院的人才储备，我们深信，以人为本，一直坚持走专家型路线的中伦文德，定会在未来的几年继续广纳贤才，为我们的法律事业培养接班人。

我们相信，2022年必将是中伦文德再创辉煌的一年。凭借我们对市场、机遇、新产品这三方面的把握，中伦文德定能一如既往地取得发展。

立足今日，我们信心百倍；展望未来，我们更加豪情满怀。



联系我们

北京总部

地址: 北京市朝阳区西坝河南路1号金泰大厦19层、10层、21层
邮编: 100028
电话: 86 10-6440 2232
传真: 86 10-6440 2915/6440 2925

上海分所

地址: 上海市黄浦区南京西路338号天安中心11楼
电话: 86 21-6301 8877
传真: 86 21-6301 6887

成都分所

地址: 四川省成都市高新区交子大道88号中航国际广场A座1607室
电话: 86 28-8621 1976
传真: 86 28-8621 1972

石家庄分所

地址: 河北省石家庄市新华区友谊北大街398号西三庄别墅区11栋1号
电话: 86 311-8992 8766

天津分所

地址: 天津市南开区长江道与三马路交口金融街中心融汇广场A座38层
天津经济技术开发区第三大街泰达中心酒店2002室
电话: 86 22-5858 0758
传真: 86 22-5858 0759

武汉分所

地址: 湖北省武汉市江汉区青年路558号武汉天街5栋25层
电话: 86 27-8555 8471
传真: 86 27-8555 8471

太原分所

地址: 山西省太原市小店区学府街126号汇都MOHO A座18层
电话: 86 351-4060 146/4060 971
传真: 86 351-4065 446

济南分所

地址: 山东省济南市历下区解放路6号鼎峰中心15楼1511室
电话: 86 531-6787 1766

广州分所

地址: 广东省广州市白云区白云堡道3号3层
电话: 86 20-8762 4738/8760 3242
传真: 86 20-8765 7708

深圳分所

地址: 深圳市福田中心区深南大道4001号深圳时代金融中心19层
电话: 86 755-883 1919/8831 9189
传真: 86 755-8831 9199

南京分所

地址: 江苏省南京市江宁区天印大道696号东山总部商务园A1栋10楼A座
电话: 86 25-5218 9760
传真: 86 25-5218 9760

前海分所

地址: 深圳市南山区前海嘉里中心T1栋13楼
电话: 86 755-8983 0009

长沙分所

地址: 湖南省长沙市芙蓉中路一段109号华创国际广场A座24F
电话: 86 731-8413 1118
传真: 86 731-8413 1118

常州分所

地址: 江苏省常州市天宁区中吴大道1259号地铁大厦4层
电话: 86 519-8655 6950
传真: 86 519-8655 6950

重庆分所

地址: 重庆市渝中区经纬大道333号2幢康德国际5A甲级写字楼35层
电话: 86 23-6873 0666
传真: 86 23-6873 1022

沈阳分所

地址: 沈阳市和平区南京北街272号北约客置地广场23层
电话: 86 24-2385 8899
传真: 86 24-2510 5566

杭州分所

地址: 浙江省杭州市萧山区钱江世纪城广孚中心13层
电话: 86 571-8368 5216
传真: 86 571-8368 5215

大连分所

地址: 辽宁省大连市中山区友好路211号1单元12层3号
电话: 86 411-8378 6698

郑州分所

地址: 郑州市郑东新区金水东路与中兴路交叉口雅宝东方国际广场4号楼16层
电话: 86 371-5515 1777/8096 3666

青岛分所

地址: 山东省青岛市市南区山东路10号丁今日商务楼3层乙区
电话: 86 532-8090 5819

西安分所

地址: 陕西省西安市高新区绿地中心B座3601
电话: 86 29-8823 7783
传真: 86 29-8823 7783

昆明分所

地址: 云南省昆明市盘龙区北京路928号昆明广场4801号
电话: 86 871-6561 9109

南昌分所

地址: 江西省南昌市红谷滩区红谷中大道1669号华尔登商业中心30层
电话: 86 0791-8628 6606

合肥分所

地址: 安徽省合肥市政务区蔚蓝商务港E座3楼

香港联营办公室

地址: 香港中环遮打道10号太子大厦12楼
电话: (852) 2533 7700
传真: (852) 2810 1179

伦敦分所

地址: 10 John Street, London WC1N 2EB
电话: 44(0)20 7549 7451

纽约分所

地址: Queens Crossing Business Center 136-20 38th Avenue, Suite 3D Flushing, NY11354
电话: 718-939-4633



中伦文德律师事务所
ZHONGLUN W&D LAW FIRM



ZHONGLUN W&D LAW FIRM ANNUAL REPORT 2021



Internal Data

Free Communication



▲ Beijing Zhonglun W&D Xi'an Branch and Cross Border Lawyers (APEC) (Chinese name: 铂策律师事务所) held a Signing Ceremony of Partnership Agreement in Xi'an on July 9. Attendees to the ceremony included Attorney DING Guochang, Director of Zhonglun W&D Xi'an Branch, Attorney TENG Yun, Senior Partner of Zhonglun W&D Shanghai Branch, and Attorney Sonya Chen (陈舒婷), Partner of Cross Border Lawyers and Foreign Legal Consultant of Zhonglun W&D Shanghai Branch.



▲ Beijing Zhonglun W&D Taiyuan Branch signed a Long-Term Strategic Cooperation Agreement with Ping An Bank Taiyuan Branch at the Intercontinental Hotel in Taiyuan on July 19, 2021. Attorney LIU Yindong, Director of Beijing Zhonglun W&D Taiyuan Branch, and Mr. Li Xiangbin, Assistant to the President of Ping An Bank Taiyuan Branch, signed the agreement on behalf of their parties respectively. The signing of the agreement marks the new era of cooperation that Beijing Zhonglun W&D Taiyuan Branch and Ping An Bank Shanxi Branch have officially ushered in, thus jointly outlining a new blueprint for wealth management services for entrepreneurs in Shanxi Province.



▲ DONG Ming, Director of Assessment Committee of the Kunming Lawyers Association, together with Deputy Director HU Zhen, Committee members CHEN Zhen and ZHANG Yunlong visited Zhonglun W&D Kunming Branch on July 23, focusing on the bid for the practice base, and providing guidance on the future construction of Zhonglun W&D Kunming Branch as the practice base. YAN Jin, Director of Zhonglun W&D Kunming Branch, together with Executive Committee members HUANG Jing, XIÉ Jiarong, and ZHANG Xiaolin, Senior Partners TENG Zhenhui, WANG Li, LI Chunjiu, and LUO Yanyang accompanied the Assessment Committee on inspecting and checking the infrastructure and hardware facilities of Zhonglun W&D Kunming Branch. Discussions were held upon issues related to the Practice Base.



▲ The 2021 International FinTech Competition for College Students is an international competition jointly initiated by Shenzhen Finance Institute of The Chinese University of Hong Kong (Shenzhen) and the Shenzhen Institute of Data Economy for undergraduates and postgraduates from universities both at home and abroad. Zhonglun W&D Law Firm serves as the constant legal consultant of Shenzhen Finance Institute of the Chinese University of Hong Kong (Shenzhen), and the exclusive law firm sponsor of the competition. Attorney HONG Guoan, Zhonglun W&D Vice President, Attorney ZHAO Jiawei, Partner of Zhonglun W&D, and Attorney ZHANG Qian of Zhonglun W&D Shenzhen Branch were invited to participate in the 2021 International FinTech Competition for College Students and FinTech Summit Forum.



▲ Attorney YU Lu, Partner of Beijing Zhonglun W&D Hangzhou Branch, and Attorney HUANG Jing of the Kunming Branch visited Zhonglun W&D Shenzhen Branch, and held discussions and compared notes on topics such as software copyright, industry trends, and lawyers' business development on November 19, 2021. Attorney HONG Guoan, Vice President of Zhonglun W&D, Attorney ZHANG Ruohong, Party Secretary of the Shenzhen Branch, and Senior Partner Attorney CHEN Kangkang participated in this event.



▲ In order to earnestly implement the guidelines of the Qingdao Municipal Government Poverty Alleviation Office, the Municipal Bureau of Justice and the Longnan East-West Poverty Alleviation Coordination Conference, Beijing Zhonglun W&D Qingdao Branch and Shandong Zhongyuan Law Firm jointly launched the paired assistance project with Gansu Longnan on November 28, 2021. The Longnan Lawyer Training Seminar held on November 29 was joined by Attorney JI Bin, Director and Party Secretary of Beijing Zhonglun W&D Law Firm (Qingdao) and Attorney SUI Bing, Senior Partner and Deputy Director of Shandong Zhongyuan Law Firm, and Partner Attorney LI Yong in the conference room of Longnan Municipal Bureau of Justice.

ZHONGLUN W&D LAW FIRM
ANNUAL REPORT 2021



Confidential
Not for commercial use



Table of Contents

| | |
|---|----|
| Chairman's Message | 2 |
| About us..... | 3 |
| Our team..... | 4 |
| Management team..... | 4 |
| Board of Directors | 4 |
| Founding Partner | 4 |
| Senior Partners..... | 4 |
| Partners of Beijing Headquarter Firm..... | 5 |
| Consultants of Beijing Headquarter Firm | 5 |
| Chiefs of Regional Branches | 5 |
| Other Partners of Local Branches | 6 |
| Development and Growth | 8 |
| Annual Awards | 9 |
| Social Activities..... | 11 |
| International Social Activities..... | 11 |
| Domestic Social Activities | 11 |
| Academic Researches | 14 |
| Social Responsibilities..... | 15 |
| Charitable Activities..... | 15 |
| Legal Assistance..... | 16 |
| Donations/Education Grants..... | 16 |
| Looking Forward..... | 19 |
| Contact us | 20 |

Chairman's Message

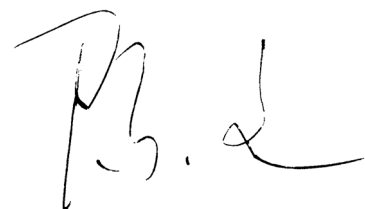
To the readers:

We have bidden farewell to a busy but fruitful 2021 and are now embracing 2022 which we believe is a year filled with opportunities, challenges, and hope. First of all, on behalf of all partners and colleagues at Zhonglun W&D Law Firm, please allow me to extend my most sincere greetings and best new year wishes to you! Meanwhile, our heartfelt thanks also go to all of you at the law firm. Thank you for your generous support to all that we do here at Zhonglun W&D during the past year. Each and every progress we made is underpinned by your contribution.

In 2021, we have achieved further progress with Dalian Branch, Zhengzhou Branch, Xi'an Branch, Qingdao Branch, and Kunming Branch. These branches have witnessed development at different levels in 2021. Meanwhile, we have also set up a new branch in Nanchang and reorganized the Jinan Branch. We now have 23 branches in total with the total number of lawyers exceeding 2,000. The ALB Magazine ranked us Top 9 among the Top 30 law firms in Asia! The year 2021 also saw the establishment of seven professional committees including the Professional Committee of Arbitration, the Professional Committee of AI, the Professional Committee of Carbon Peak and Neutrality, the Legal Committee of Metaverse, the Professional Committee of Aviation and Aircraft Industry, and the Professional Committee of Automobile Industry, which led to an increase in the number of professional committees under Zhonglun W&D to 58. This has laid a solid foundation for further development in business and competitiveness of the firm! The year 2021 represents a year of collaboration and solidarity for our lawyers. We have made significant breakthroughs regarding IPO. Partners at the headquarter and the branches have undertaken five IPO projects, initiating the first important year for IPO businesses. Partners at both the headquarter firm as well as the branches worked closely together in 2021 and took on multiple tendering and bidding projects for centrally controlled businesses, state-owned enterprises, and private companies. The professional committees were also active in organizing professional trainings and seminars, working together in exploring and undertaking many high-profile cases concerning economic, civil, and criminal laws, providing high quality legal services to companies and clients.

Our lawyers are staying at the forefront in providing legal services in many sectors. Our partners at Zhonglun W&D are the leading figures in legal services regarding insurance, IPO, big data and the Belt and Road Initiative.

We are very aware of the potential challenges we might encounter on our journey ahead. However, we are convinced that with the joint efforts and solidarity of all partners and colleagues at Zhonglun W&D, and with the generous support of our clients and friends, we are sure to overcome all obstacles while forging ahead towards our goals.



February 6, 2022



About us

Founded in 1992, Zhonglun Wende Law Firm (Zhonglun W&D) is one of the first law firms run by partnerships approved by the Ministry of Justice in China. After years of development, it is now a large comprehensive law firm which has its root in China but with an international footprint. Headquartered in Beijing, Zhonglun W&D has branches in Shanghai, Chengdu, Shijiazhuang, Tianjin, Wuhan, Taiyuan, Jinan, Guangzhou, Shenzhen, Nanjing, Qianhai, Changsha, Changzhou, Chongqing, Shenyang, Hangzhou, Dalian, Zhengzhou, Xi'an, Qingdao, Kunming, and Nanchang etc. In addition to its associated firm in Hong Kong, Zhonglun W&D also has branch offices overseas including in London and New York.

Zhonglun W&D employs a large number of high caliber professional lawyers who combine a strong academic background with rich practical experiences. The firm currently has over 2,500 practicing lawyers and professionals ready to provide comprehensive, top quality, efficient, and professional legal services to clients from home and abroad. Our exceptional legal teams and international presence enable Zhonglun W&D to deliver best in class solutions across all legal sectors globally to our clients. We provide services to our clients in multiple languages including Mandarin, English, French, Korean, Japanese, and Arabic. Our services range across the civil law, common law, and Islamic law systems, leading the development of the industry in China.

With our shared value and philosophy of justice, truth, ethics and integrity, Zhonglun W&D puts a premium on team spirit and focuses on specialized development. Apart from maintaining our edge in traditional fields of business, we are also leading the research and practice in new and emerging legal businesses such as PE investment, REITs, China Concepts Stocks, Internet Finance, as well as the Science and Technology Innovation Board listings on the capital market. For years, the exceptional track records of Zhonglun W&D have not only been recognized by clients globally but were also well-regarded by the regulators. We have been involved in the drafting of multiple laws and have been trusted with important tasks in key national projects including the 2022 Beijing Winter Games Olympic Village Project, the South-North Water Diversion Project, 2008 Olympics Project, Sichuan-East China Gas Pipeline Project, Central Asia Gas Pipeline Project, Sub-City Center Project, AIB Development Project, Daxing International Airport Project, and the Belt and Road Initiative, as well as the 60th Anniversary National Celebrations.

Zhonglun W&D established and maintained good working relationships with government departments of all levels including the State-owned Assets Supervision and Administration Commission (SASAC), National Development and Reform Commission, China Securities Regulatory Commission, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, and Ministry of Land and National Resources. We have also maintained good communication with different levels of judiciaries and arbitration institutions while conducting extensive cooperation with accounting firms and advisory bodies.

In addition, Zhonglun W&D established collaborative ties with internationally renowned law firms to ensure that our clients can get the best legal service within our power.

Zhonglun W&D has 58 professional committees/research institutes/research centers with businesses covering all major fields of international legal services, including corporates and securities, finance, real estates and construction, private equity, intellectual property rights and information technology, international business, taxation, foreign investment, merger and acquisition, insurance fund utilization, trust and asset-based securitization, overseas listing, admiralty and maritime cases, energy and environmental protection, human resources, healthcare, litigation and arbitration, asset-based securitization of estates, antitrust, antidumping and antibribery, bankruptcy and restructuring, data compliance, AI, metaverse, as well as the aviation and aircraft industry.



Our team

Management team

Zhonglun W&D's Beijing Headquarter sets up a sound management framework with supporting regulations and rules in place. The Executive Committee consists of five senior partners who are also senior lawyers: LI Zheng, ZHU Dengkai, XIA Yuqin, TIAN Lei, ZHANG Haijun, and a senior administration chief: XUE Yuanyuan. LI Zheng is the Director of the law firm with ZHU Dengkai, XIA Yuqin, TIAN Lei, Xue Yuanyuan, and ZHANG Haijun as executive members. The five senior partners have been practicing in the industry for over a decade. They enjoy rich experiences and exceptional professional skills with strong reputations and prestige in sectors of their strength. Operation and management plans of the law firm are jointly formulated by the six members on the Executive Committee who also jointly decide through discussion on key issues concerning the running and development of the law firm. They are also each responsible for specific matters within the firm.

Board of Directors

The Zhonglun W&D Board of Directors (referred to as the Board hereinafter) is set up within the Zhonglun W&D Law Firm. CHEN Wen is the Chairman of the Board. FANG Dengfa, LI Gang, ZHEN Qinggui, LI Zheng, LIN Wei, ZHENG Muzhi, Philip LI Yinpei, Ahmed Qusayer, LIU Yindong, WEN Zhisheng, and HONG Guoan are the Vice-Chairs of the Board with XUE Yuanyuan being the secretary general. Members of the Board are XIA Yuqin, ZHU Dengkai, WANG Zhijian, LI Xihua, WANG Aiguo, LI Xiaoning, LIU Chengjiang, CHEN Yongxing, CHEN Yunfeng, JI Yunfeng, WANG Changjiang, CHENG Haiqun, YU Shulin, Gu Qing, ZHU Daiheng, TIAN Xuejun, QIU Jian, HUANG Shuoqiu, WANG Rong, NING Peijun, SONG Junwei, CHEN Tianyuan, ZHANG Yanzhou, LIU Yuhong, LI Xinshuang, DING Guochang, JI Bin, YAN Jin, CHEN Shenlei, and LIANG Chengyi.

Founding Partner

CHEN Wen

Senior Partners

| | | | | |
|---------------|--------------|----------------|--------------|--------------|
| FANG Dengfa | LI Gang | ZHEN Qinggui | LI Zheng | ZHU Dengkai |
| XIA Yuqin | TIAN Lei | ZHANG Haijun | LIN Zhongguo | ZHANG Yefei |
| YAO Zhengwang | LI Min | ZHANG Xianfeng | LI Zhengming | HAO Wei |
| XU Bo | WANG Dunping | WU Jian | CHEN Lutang | ZHU Zhonghua |
| ZHAO Jianying | ZHAI Bing | Hu Gaochong | XU Shaohua | JIN Xianhua |



Partners of Beijing Headquarter Firm

| | | | | |
|----------------|-------------|---------------|----------------|--------------|
| WANG Xiangyang | LIU Peifeng | ZHENG Ming | PANG Huixian | LIU Xiaoqin |
| HU Jie | LI Yunhai | XIE Ye | SUN Hongjiang | JIA Lifeng |
| PEI Huishan | LI He | DAI Hongkun | SONG Dayu | LV Yan |
| MA Hongmin | SHI Zhimin | WU Wenjun | ZHAO Yali | WEI Dazhong |
| YU Fei | ZHU Chuanlu | LI Xuening | WANG Gaoge | YANG Shangda |
| MU Bo | XIAO Lihua | CAO Chunfen | CAI Ying | WEI Jinhua |
| WANG Fang | XU Yunfei | ZHAO Bingling | GUO Xuehua | WANG Nan |
| LI Zhiping | TANG Ying | ZOU Jian | ZHANG Jiajian | GUI Shaohua |
| QIN Jihong | JIN Xusheng | QU Peng | WANG Yanzhen | SUN Congkun |
| WANG Min | SHI Fei | ZHAO Pengli | HUANG Shengnan | LI Meng |
| AI Wenjing | LI Jiaxin | GENG Yajie | ZHANG Runhong | LIU Chen |
| SUN Xue | SONG Wenkui | ZHANG Xin | LI Xiaojuan | |

Consultants of Beijing Headquarter Firm

LOU Yaoxiong TONG Jianguo WANG Yongfang

Chiefs of Regional Branches

Shanghai Branch: CHEN Yunfeng

Shijiazhuang Branch: LI Xihua

Wuhan Branch: WANG Aiguo

Taiyuan Branch: LIU Yindong

Shenzhen Branch: CHENG Haiqun

Qianhai Branch: LIN Wei

Changzhou Branch: GU Qing

Hangzhou Branch: ZHANG Yanzhou

Dalian Branch: CHEN Shenlei

Xi'an Branch: DING Guochang

Kunming Branch: YAN Jin

Hong Kong Associated Firm: HUANG Jiachun

Chengdu Branch: WANG Zhijian

Tianjin Branch: ZHANG Shiming

Jinan Branch: LI Xiaoning

Guangzhou Branch: YU Shulin

Nanjing Branch: WANG Changjiang

Changsha Branch: TIAN Xuejun

Chongqing Branch: ZHU Daiheng

Shenyang Branch: SONG Junwei

Zhengzhou Branch: LI Xinshuang

Qingdao Branch: JI Bin

Nanchang Branch: LIANG Chengyi

(Note: The above partners are listed in the alphabetical order on the first letter of their surnames on the Chinese Phonetic Alphabet)



Other Partners of Local Branches

Shanghai

| | | | | |
|---------------|----------------|---------------|---------------|-------------|
| LIN Wei | LV Nan | ZHU Xiangming | HUANG Min | QIU Jian |
| TENG Yun | CHENG Xiaopeng | LI Dahong | CHEN Yongxing | ZHUO Yue |
| ZHANG Xunlei | JIN Xiaogang | ZHAO Jiawei | DUAN Qingxi | HUANG Yiwei |
| JIANG Wen | DENG Yu | WANG Benqiao | FENG Kaiheng | CHI Yuheng |
| LI Feng | SHI Hongwei | CHEN Yu | TANG Lina | WANG Ying |
| WANG Ying | WU Qiulan | MA Wenyi | XIE Tongxin | CHEN Gong |
| ZHANG Daiyuan | FAN Haitao | LI Yuming | CHEN Suqiong | MA Ke |
| ZHU Xiao | HUANG Yangyang | XUE Qingjian | CHEN Wuyang | Bai Ni |

Tianjin

| | | | | |
|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|
| WANG Rong | Xiao Qing | GUO Ming | TANG Zhen | LIU Zhigang |
| NING Peijun | ZHOU Jingwei | DONG Meng | FENG Yushan | YUAN Weiming |
| JIANG Hong | DENG Yi | LIU Dongjun | LOU Shuang | SUN Na |
| MA Hui | LUO Zhiqin | YANG Ming | | |

Chengdu

| | | | | |
|---------------|------------|----------|------------|-------------|
| MA Xiaoli | CAO Yang | WANG Lan | DAI Quyang | WANG Ziyang |
| ZHOU Guangjun | LIU Naihao | | | |

Wuhan

| | | |
|-------------|-----------|----------------|
| DENG Youhua | NIU De'an | ZHOU Jiangming |
|-------------|-----------|----------------|

Taiyuan

| | | | | |
|------------|----------------|---------------|-----------|--------------|
| JI Yunfeng | DENG Jiancheng | ZHANG Qiufeng | HUO Xijun | CHEN Jianjun |
| ZHANG Yan | FENG Dongmei | ZHANG Baoxin | ZHAO Feng | ZHANG Rui |
| XIE Gaohui | ZHANG Luzhen | | | |

Guangzhou

| | | |
|---------------|------------|---------------|
| ZOU Shan hong | SU Xinzhuo | TANG Yaoqiang |
|---------------|------------|---------------|

Shenzhen

| | | | | |
|---------------|---------------|-------------|----------|-----------|
| HONG Guoan | ZHANG Ruohong | ZHU Rongmei | LIU Zhan | LIU Ruina |
| CHEN Kangkang | ZHANG Haiyan | | | |

Qianhai

| | | | | |
|------------|-------------|--------------|-------------|---------------|
| ZHOU Lisi | SUN Tao | LIANG Xinyue | LI Xinyan | CHENG Shichun |
| CHEN Qun | WANG Shuyun | HE Li | CAI Yun | YANG Kaibo |
| SONG Cheng | LIAN Jie | ZHANG Lei | ZHU Dengkai | |



Changsha

| | | | | |
|------------|-------------|-------------|---------------|----------------|
| LIU Jucui | LI Qing | PENG Weihai | ZHAN Qingfeng | LUO Xuemin |
| DUAN You | WANG Tao | WEI Xulan | DENG Bin | GONG Xingwang |
| LIU Yarong | LIU Miaojun | SONG Xin | RANG Zequn | LUO Zhibo |
| HE Jian | HE Changwen | LIU Yu | ZHU Weitao | WANG Xianggang |
| LUO Kaili | LI Yan | LU Jing | | |

Changzhou

| | | | | |
|---------------|---------|-----------|-------------|---------------|
| JIANG Weiwen | SUN Hao | ZHANG Yun | SHAO Yigang | GAO Jianchuan |
| ZHANG Guofeng | FU Hu | YU Lijuan | ZHU Bingfei | HU Sunquan |
| PENG Cheng | WU Yi | | | |

Chongqing

| | | | | |
|----------------|---------------|------------|---------------|-------------|
| CHEN Tianyuan | HUANG Shuoqiu | WANG Zuhui | ZENG Jie | ZHOU Xueqin |
| WU Na | JIA Yueqin | SHEN Yu | LING Zhongshi | YU Fangxi |
| HOU Chengqiang | YANG Kunyan | YANG Fan | JIANG Boyong | XIE Minghua |
| LUO Shi | | | | |

Hangzhou

| | | | | |
|---------------|--------------|----------|--------------|---------------|
| FU Linfang | CHEN Gang | XIAO Jun | FENG Yanqing | LUO Jianzhong |
| ZHANG Xiaoxia | JIANG Zemin | LAI Dan | ZHANG Shiyao | LOU Huanjun |
| HU Yanguo | WANG Haiying | YE Yu | WANG Ziqian | |

Shenyang

| | | | | |
|----------|----------|------------|--|--|
| LI Fajie | SUN Bing | DU Qingguo | | |
|----------|----------|------------|--|--|

Dalian

| | | | | |
|------------|------------|-------------|--------|--|
| LIU Yuhong | CHI Renhui | JIN Xuelian | SUN Ye | |
|------------|------------|-------------|--------|--|

Qingdao

| | | | | |
|--------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| LI Weiyue | YU Fei | MA Weizhong | TIAN Huiqiang | WU Dongling |
| LIU Chunrong | WANG Wengui | DAI Zihui | ZHANG Yi | ZHAO Yuanyuan |

Kunming

| | | | | |
|----------------|--------------|---------------|---------|--------------|
| HUANG Jing | XIE Jiarong | ZHANG Xiaolin | XIA Yan | HOU Xiongwei |
| TANG Shunliang | GUO Jiao | LUO Yanyang | WANG Li | TAN Jing |
| LI Chunjiu | MA Hongzheng | ZHAO Chaozhen | | |

Nanchang

| | | | | |
|--------------|------------|------------|-----------|-------------|
| MIN Guangbai | YU Chunmao | CHENG Feng | CHEN Gang | XIAO Wenjun |
|--------------|------------|------------|-----------|-------------|



Development and Growth

■ Taking Proactive Approaches in Expanding International Businesses

Zhonglun W&D set up branches in Nanchang and New York subsequently in 2021. With the establishment of its New York Branch, Zhonglun W&D has become an international law firm in a true sense.

Zhonglun W&D provides a comprehensive range of legal service. Fifty-eight professional committees are collaborating in greater depth which drove the business to a new high. Meanwhile, Zhonglun W&D will continue to enhance its competition on the market with a differentiation strategy, improving its capabilities to serve the clients, further upgrading client experiences. All of these will lay a solid foundation for Zhonglun W&D to develop relevant international businesses while boosting its international influence.

■ Taking Proactive Approaches in Broadening Legal Service Sectors

In 2021, Zhonglun W&D remained down-to-earth and professional in carrying out exceptional year-round legal services to big clients such as China Iron & Steel Research Institute, Sinopec, China Minmetals Corporation, CITIC Groups, National Development Bank, China Life Insurance Co Ltd, PICC, and Beijing Beitou Group. Zhonglun W&D continued vigorously to expand its competitive advantages in the legal profession and remained as a leader in the sectors of real estate and construction, as well as healthcare. Furthermore, the firm has also seen many of its lawyers and sectors included on the Chambers Greater China Region Guide 2022. Zhonglun W&D has multiple senior partners present among the rankings: XIA Yuqin and CHEN Yongxing are included among the rankings for the real estate sector, WANG Zhijian for the healthcare sector, LI Zhengming for the insurance sector, and ZHANG Haijun for the construction sector. Zhonglun W&D is also accredited as a Law Firm of Choice in healthcare, real estate, and corporate (commercial) sectors.

Zhonglun W&D made key achievements in the field of State-owned Enterprise reorganization and delivered efficient and exceptional legal services to large centrally controlled businesses. Zhonglun W&D was highly valued and recognized for its services in overseas investment and M&A. Zhonglun W&D also offers legal services in corporate mergers, dedicated IPO, asset restructuring, fund establishment, and arbitration among many other fields of expertise.

■ Zhonglun W&D Listed among Multiple Supplier Databases Drawing upon Its Team Strength and Coordination Capability

In 2021, with assiduous efforts made by all partners and lawyers of Zhonglun W&D Group, the firm has been included in the supplier databases of a number of organizations, yielding fruitful results. Zhonglun W&D always put the clients' interests at the heart of our service. We strive to meet our clients' needs and provide top quality legal services, showcasing our professional strength and team spirit along the way. During the past year, Zhonglun W&D was listed as a potential supplier for many institutions. For example, Zhonglun W&D Headquarter Law Firm is included in the supplier database by the Ministry of Commerce. The Shenzhen Branch is included in the list of law firms for heritage management. Changsha Branch is included in the supplier database by SASAC Hunan and by China Galaxy Asset Management. Taiyuan Branch is included in the supplier database by Shanxi Financial Holding Group. Tianjin Branch is included in the 2021-2023 supplier database by the Tianjin branch of China Development Bank. Zhengzhou Branch is included in the supplier database by Weishi County Golden Finance Investment Group.



Annual Awards

■ Zhonglun W&D has been listed in the Internet Security and Data Compliance Sector of the 2021 Top Ranked Law Firms by LEGALBAND.

Zhonglun W&D and its lawyer have been listed in the Internet Security and Data Compliance Sector of the 2021 Top Ranked Law Firms and Lawyers released by LEGALBAND on April 14, 2021. Attorney XU Yunfei, Partner and Director of the Internet Security and Data Compliance Committee of Zhonglun W&D, has been listed for his great expertise and favorable appraisal from the clients.

■ Zhonglun W&D has been qualified as the candidate for the Labor and Employment Law Firm of the Year by ALB.

Zhonglun W&D has been qualified for the Labor and Employment Law Firm of the Year in the candidate list for SSQ China Law Awards 2021 released by Asian Legal Business on April 16, 2021. The Labor and Employment team of Zhonglun W&D has been constantly providing services in legal consultation and the settlement of labor and employment disputes to state-owned enterprises, foreign capital enterprise and Internet companies. The team has accumulated great experience in labor law, particularly in areas about recruitment and onboarding, performance management, labor contract revocation and termination, mass layoff, restraint of trade, and stock option incentive dispute.

■ Qianhai Branch has been listed in Excellent Law Firms in East China, and Attorney WU Jian, Senior Partner of Beijing Branch, has been listed in the ALB China Client Choice again.

Zhonglun W&D Qianhai Branch was listed in the 2021 ALB China Regional Law Awards (East China) first published by Asian Legal business on May 21, 2021 for its excellent multilingual service team, multi-jurisdiction legal practitioners and efficient one-stop global legal services. Senior Partner Attorney WU Jian has been listed in the “2021 ALB China Client Choice” .

■ Zhonglun W&D has been ranked in the Inaugural Benchmark Litigation Dispute Resolution Law Firms.

Benchmark Litigation China released its inaugural issue on June 10, 2021. Zhonglun W&D, with its great expertise and excellent teams, won the “Notable Firms” title in the field of commercial dispute resolution.

■ Zhonglun W&D has been conferred the China Business Law Awards in “Banking and Finance” and Tianjing Branch has been conferred “the Best Overall Law Firms (Tianjing)”.

Prominent legal journal China Business Law Journal published its “China Business Law Awards 2021” . Zhonglun W&D was conferred “Best Overall Law Firms in Banking and Finance” for its distinction in the field. Zhonglun W&D Tianjing Branch has been conferred “Best Overall Law Firms (Tianjing)” for its excellent performance.

■ Zhonglun W&D has been listed in the “ALB Top 30 China Law Firms”.

Prominent legal journal Asian Legal Business released 2021 ALB “Top 30 China Domestic” and “Top 30 China International” on November 22, 2021. Zhonglun W&D, with its outstanding comprehensive strength, has been ranked number 9 in “Top 30 China Domestic” , a return to the honorary title.



■ **Attorneys in Tianjing Branch have been appointed by the Supreme People's Procuratorate as experts in the "Civil and Administrative Procuratorial Expert Advisory Net".**

Senior Partners GUO Ming, TANG Zhen, and YUAN Weiming, Partner LIU Dongjun and Part-Time Attorney LI Dehua from Tianjing Branch have been appointed as experts in the "Civil and Administrative Procuratorial Expert Advisory Net" and conferred Letter of Appointment. In the future, all the attorneys will rely on the net to assist local procurators to efficiently handle the difficult and complex cases.

■ **Attorney WANG Zhijian from Zhonglun W&D has been listed again in the LEGALBAND Client Choice: Top 15 Compliance Versatile Practitioners.**

After research over one month and LEGALBAND China's resident research team's long-term focus on and observation of the Chinese compliance lawyer community, 2021 LEGALBAND Client Choice: Top 15 Compliance Versatile Practitioners has been officially released on July 27, 2021. This is the succession to its debut in 2020. Attorney WANG Zhijian, Director of Zhonglun W&D Health Committee and Director of Chengdu Branch, has been listed in the rankings again for his great performance in compliance services.

■ **Zhonglun W&D Partners have been appointed as arbitrators for the Sixth Committee of the Dalian Arbitration Commission (Dalian International Arbitration Court).**

Dalian Arbitration Commission (Dalian International Arbitration Court) held the re-election meeting and inauguration ceremony for its sixth committee, ushering in the new stage of internationalized and professionalized reform of Dalian arbitration. After summarizing the work of the fifth committee, the meeting announced the decision on the appointment of the newly elected arbitrators and issued letters of appointment. Zhonglun W&D Attorneys LI Zheng, ZHU Dengkai, LIN Wei, TENG Yun, LIU Yuhong and CHEN Shenlei have been appointed as arbitrators for the Sixth Committee of the Dalian Arbitration Commission.

■ **Zhonglun W&D partners have been appointed by universities like Minzu University of China as practice tutors for Juris Masters.**

The Law School of Minzu University of China held the appointment ceremony for practice tutors for Juris Masters in the lecture hall of the teaching complex on its Fengtai campus. Zhonglun W&D Senior Partners Attorneys ZHEN Qinggui, YAO Zhengwang, LI Min, WANG Dunping and WU Jian have been appointed as the practice tutors for Juris Masters on October 16, 2021. Attorney TIAN Xuejun, Director of Zhonglun W&D Changsha Branch, has been appointed adjunct professor of China South University Law School and practice tutor for Juris Masters of Law School of Changsha University of Science and Technology.

■ **Zhonglun W&D Attorney LI Zheng has been elected Vice President of Beijing International Law Society.**

■ **Shenzhen Branch receives certificate of honor as the supportive institution for "International FinTech Competition for College Students".**

■ **The Party Branch of Hangzhou Branch has been listed as Hangzhou Model Law Firm Party Branches.**

■ **Shanghai Branch has been listed as "Shanghai Advanced Grassroots Party Organizations in Legal Trade".**

■ **Changsha Branch has been listed as Advanced Judicial and Administrative Grassroots Party Organization and 2020 Advanced Administrative Firms.**



Social Activities

International Social Activities

■ **Attorney DING Guo Chang, the Director of Zhonglun W&D Xi'an Branch, was Invited to Attend the Sri Lankan National New Year Celebration.**

On April 14, 2021, Attorney DING Guochang, the director of Zhonglun W&D Xi'an Branch, was invited by Dr. Palitha T. B. Kohona, the ambassador to China, to attend the Sri Lankan National New Year Celebration. On celebration, Attorney DING Guochang made guidance for domestic enterprises to conduct business in Sri Lanka from the legal aspect. By making full use of our professional expertise in laws, we can help to boost economic and trade cooperation, to promote the realization of high-quality construction of the Belt and Road Initiative, and to build a bridge to overseas markets for more enterprises.

■ **Zhonglun W&D Kunming Branch Held Seminar on Cross-border Investment and Mergers and Acquisitions in Southeast Asia.**

On August 6, 2021, at the Seminar of Cross-border Investment and Mergers and Acquisitions hosted by Kunming Lawyers Association and co-organized by Zhonglun W&D (Kunming) Law Firm, based on the theme of the conference, the participants discussed the role of foreign lawyers in cross-border investment m&a and the role they can play.

■ **Zhonglun W&D Changsha Branch Organized a seminar of Research of Civil Litigation System in South Africa.**

On August 27, 2021, Chang Yun from Zhonglun W&D Changsha Branch organized and hosted the joint project seminar on Research of Civil Litigation System in South Africa, which was jointly studied by China-Africa Economic and Trade Law Research Institute of Xiangtan University and Beijing Zhonglun W&D (Changsha) Law Firm.

Domestic Social Activities

■ **Zhonglun W&D Shenzhen Branch was Invited to FinTech Innovation Competition for International College Students and Participated in the Roundtable Discussion as a Guest Speaker.**

Zhonglun W&D (Shenzhen) Law Firm is a perennial legal consultant for Shenzhen Finance Institute, Chinese University of Hong Kong (Shenzhen) and a support unit of FinTech Innovation Competition for International College Students. Attorney HONG Guoan, Attorney ZHAO Jiawei and Attorney ZHANG Qian were invited to the FinTech Summit Forum of 2021-FinTech Innovation Competition for International College Students. Attorney ZHAO Jiawei also participated in the round-table discussion at the forum as a guest speaker of this competition. Shenzhen Finance Institute, Chinese University of Hong Kong (Shenzhen) and the



Institute of Data Economics, Chinese University of Hong Kong (Shenzhen) issued an honorary certificate to Zhonglun W&D (Shenzhen) Law Firm, for thanking its legal support provided to FinTech Innovation Competition for International College Students, and its contributions as a supporting institution for this competition.

■ **Zhonglun W&D Zhengzhou Branch Organized More Than 20 Attorneys in Two Groups to Chengdong Road Sub-district Office of Zhengbian Road Community, and Cuilong Community Neighborhood Committee in Longhu Town Respectively to Carry Out Publicity Activities of the Civil Code of the People's Republic of China and Public Legal Services.**

In order to welcome the centenary of the founding of the Communist Party of China, to thoroughly implement the spirit of the Fourth Plenary Session of the 19th Central Committee of the CPC, and to actively respond to the publicity and volunteer activities of the Civil Code of the People's Republic of China that I Do Practical Things for the Masses, Zhonglun W&D (Zhengzhou) Law Firm organized more than 20 Attorneys into two groups to Chengdong Road Sub-district Office, Zhengbian Road Community, and Cuilong Community Neighborhood Committee of Longhu Town respectively to carry out Civil Code publicity and public legal services. In this activity of sending the law into the community, Zhonglun W&D (Zhengzhou) Law Firm demonstrated the pioneering and exemplary role of communist party members, proactively explained the Civil Code to the community, as well as to help the application of it to serve for life, and to improve the legal literacy and legal awareness of the residents in the community. The activity achieved good social response.

■ **Zhonglun W&D Jinan Branch Carried Out Legal Services of One Village One Consultant.**

On January 1, 2021, Zhonglun W&D Jinan Branch signed the village residence consulting agreement with the Justice Bureau of Jinan City and the Justice Bureau of Shanghe County. According to the agreement, Zhonglun W&D Jinan Branch provides village legal consulting services to 60 villages in Shanghe County.

Zhonglun W&D Changsha Branch Co-organized the Theme Seminar of Reform Pilot of Corporate Criminal Compliance.

In order to promote the theoretical research and practice of corporate criminal compliance, on the afternoon of April 15, 2021, the theme seminar of Reform Pilot of Corporate Criminal Compliance, hosted by the Case Study Center of Law School of Central South University and co-organized by Zhonglun W&D Changsha Branch, was successfully held in the conference room of Zhonglun W&D Changsha Branch.

■ **Attorney ZHENG Jibin of Zhonglun W&D Guangzhou Branch Provided Legal Advice for the General Election of the Baiyun Yuanbang Community Neighborhood Committee in Guangzhou.**

On August 20, 2021, Attorney ZHENG Jibin from Zhonglun W&D Guangzhou branch was invited to Baiyun Yuanbang Community for its general election of the "two committees". During the election, Attorney ZHENG Jibin provided relative legal advices and guidance, and promoted the smooth completion of the election.



■ **Zhonglun W&D Law Firm and Xi'an Jiaotong University Law School Signed a Strategic Cooperation Agreement to Jointly Build Important Foreign-related Legal Center in Central and Western China.**

To deepen the cooperation with universities and strengthen the training of talents, on October 12, 2021, Attorney LIN Wei, the director of P.C. Woo & Zhonglun W.D. LLP, Attorney TENG Yun, the senior partner of Zhonglun W&D Shanghai Branch, director DING Guochang of Zhonglun W&D (Xi'an) Law Firm, WEI Xin, director of the China Region of the University of New South Wales in Sydney, Australia, and Attorney HE Li, partner of P.C. Woo & Zhonglun W.D. LLP, exchanged views and visited alumni in Law School of Xi'an Jiaotong University.

■ **Zhonglun W&D Qingdao Branch Held a Work Meeting on Joint Construction of Communist Party and Communist Youth League.**

On October 18, 2021, the communist party branch of the Network Department of China Mobile Communications Qingdao Company, and the communist party branch of Zhonglun W&D (Qingdao) Law Firm held a work meeting on the joint construction of Communist Party and the Communist Youth League in the Party Building Activity Room of China Mobile Communications Qingdao Company. At the meeting, representatives introduced to each other the achievements of party building that have achieved in recent years, and discussed the direction of joint construction tasks. Both sides conducted in-depth discussions on issues of the next step of party building work, legal system publicity, poverty alleviation, cultural and sports activities, etc., and reached consensus over these issues. Leaders of both communist party branches signed the party building initiatives. Then all party members and attorneys visited places such as the achievements room for party building activities.

■ **P.C. Woo & Zhonglun W.D. LLP Successfully Organized Sharing Meeting of Civil Legal Liability of Freight Forwarders Concealing Dangerous Goods.**

In 2021, P.C. Woo & Zhonglun W.D. LLP, together with Freight Forwarding Risk Consulting and the Forwarding Learning Corner, organized a legal sharing meeting on Civil Legal Liability of Freight Forwarders Concealing Dangerous Goods. More than 30 executives of logistics companies, representatives of e-commerce companies, industry insurance representatives and attorneys in the field of logistics were invited. The atmosphere at the meeting was lively and harmonious.



Academic Researches

■ Zhonglun W&D Law Research Institute Compiled and Published Zhonglun W&D Law Review.

In 2021, Zhonglun W&D Law Research Institute organized the compilation and publication of the March, June, September and December journals of the Zhonglun W&D Law Review. Zhonglun W&D Law Review provided an important platform for the academic researches and exchanges.

■ Professional Committees of Zhonglun W&D Law Firm Collected and Updated Industries Legal Information and Trends.

Zhonglun W&D Law Firm owns 58 professional committees. Each professional committee is responsible for regularly collecting and sorting of legal information and trends in respective industry and updating them to colleagues and clients of the firm. In particular, Zhonglun W&D runs dedicated magazines of the Insurance Law Review, the Labor Law Review, the International Intellectual Property Rights Observations, the Zhonglun W&D Legal Communication (a Japanese Language Newsletter), Telecom Legal Information, and TMT Legal Information Dynamics, all have been highly appreciated by their readers.

■ Other Important Academic Researches

Attorney TIAN Xuejun, director of the Zhonglun W&D Changsha Branch, wrote the monograph Legal Issues and Solutions for Real Estate and Construction Projects, and has been published by the Law Press China.

Attorney ZHU Zhonghua, partner of the Zhonglun W&D Beijing head office, published the third chapter of the Belt and Road legal series.

WANG Li, senior consultant of Zhonglun W&D Kunming Branch, wrote two papers of law reviews: Cross-border E-commerce in Germany-What Do You Know About Warehousing Risks, and Changes in German Foreign Investment Regulation-New Challenges for Chinese-funded Enterprises in German Mergers and Acquisitions. He also compiled handbooks for investing in Southeast Asian countries: Investing in Vietnam: 2021.

Attorney TANG Shunliang from Zhonglun W&D Kunming Branch, published professional paper IQOS was Ruled to be Banned from Entering the US Market, Will It be Chinese Company Next? on Juan Juan Think Tank (a Beijing based tobacco industry information platform), and caused resonance in new tobacco industry.

From April to September, 2021, Attorney FU Chunfa, the deputy director, member of the executive committee and senior partner of Zhonglun W&D Jinan Branch, also has been known as a leading talent attorney of Jinan Lawyers Association, organized a research group to investigate Jinan's legal environment for business development, and completed the research paper of Analysis on the Problems and Countermeasures of the Legal Environment for Business Development in Jinan City.

In July 2021, the thesis of Perspectives of Reform on Drug Reserve System from the Aspect of Time of the COVID-19 Pandemic Outbreak, which was collaboratively written by the director WANG Zhijian, the partner of Zhonglun W&D Chengdu Branch, Attorney LUO Kailun and KANG Qi of Zhonglun W&D Chengdu branch, had been rated into Excellent Thesis of Emergency Legal High-end Forum by the Legal Work Committee of Chinese Society of Emergency Management.



Social Responsibilities

Charitable Activities

■ Zhonglun W&D Actively Participated in the Disaster Relief Activities After the Torrential Rain Disaster in Henan Province.

Zhonglun W&D Beijing head office donated 100,000 yuan for Henan province after 7.20 Torrential Rain Disaster. Zhonglun W&D Zhengzhou Branch promptly organized all attorneys to actively participate in voluntary services, such as help to carry and deliver relief materials, and clean out damaged sites.

After July 20, 2021, sustained torrential rains deluged Zhengzhou city, Xinxiang city, Hebi city and other places of Henan Province, which had affected millions of people. Although many attorneys from Zhonglun W&D Zhengzhou Branch were suffered from their vehicles flooded and damaged, and their residences ran out of water and electricity for several days, considering the serious disasters in Xinxiang, Hebi and other places, Zhonglun W&D Zhengzhou Branch still managed to organize a fundraising, and raised and donated 20,000 yuan to Charity Federations of Xinxiang City and Hebi City.

■ Zhonglun W&D Chengdu Branch Actively Participated in Public Services.

Zhonglun W&D Chengdu Branch actively participated in social public welfare activities. Since 2021, Zhonglun W&D Chengdu Branch had started to participate in the work of conflict and dispute mediation center of Huayang Sub-district Office in Tianfu New District, Sichuan Province. Till now, it has helped to mediate 62 conflicts and disputes, with an involvement of 248 people. It also has participated in the mediation of 51 conflicts and disputes from 17 communities in Huayang Sub-district Office, with an involvement of 153 people had been mediated.

■ The Zhonglun W&D Chongqing Branch assigned attorneys of communist party members to give law publicity lecture for Xinglin Middle School on National Security Education Day.

■ Zhonglun W&D Chongqing Branch assigned attorneys to actively participate in the National Anti-Fraud publicity campaign to fulfill social responsibilities.

■ Zhonglun W&D Chongqing Branch assigned attorneys of communist party members to participate in anti-drug publicity activities.

■ Zhonglun W&D Jinan Branch provided One village, One Legal Consultant service for 30 natural villages in Yu Huang Miao Town, Shanghe County, Jinan City, Shandong Province.



- Zhonglun W&D Tianjin Branch provided donations to charity organizations and caring organizations such as Tianjin Children Welfare Institute, Shanyuan Flower House (a charitable organization for poor kids with diseases), and Tianjin Yitong Autism Research Service Center.

Legal Assistance

- Zhonglun W&D Chongqing Branch Actively Launched Legal Assistance Activities.

Two attorneys, YANG Kunyan and DU Xinlan of Zhonglun W&D Chongqing Branch accepted the designation of Legal Aid Center of Chongqing Yuzhong District in 2021 to help handling more than 30 criminal and civil legal aid cases. In total, Zhonglun W&D Chongqing Branch has assisted more than 50 legal aid cases in 2021.

- Zhonglun W&D Chengdu Branch Actively Offered Legal Aid Service.

Attorney WU Guijiang and Attorney MENG Furong of Zhonglun W&D Chengdu Branch had accepted the designation of Chengdu Legal Aid Center and Chengdu Qingyang District Legal Aid Center to help handling a total of 16 legal aid cases, including 11 criminal cases, 4 civil cases and 1 administrative case.

- Zhonglun W&D Changzhou Branch had accepted the designation of Legal Aid Center of Wujin District, Changzhou city, and handled 8 legal aid cases in 2021.

- Attorney ZHAO Jianyi of Zhonglun W&D Kunming Branch had accepted the designation of Kunming Legal Aid Center, and handled 6 criminal legal aid cases in 2021.

- Attorney LIU Lanfang and Attorney WU Mengmeng of Zhonglun W&D Guangzhou Branch had accepted the designation of Guangzhou Huadu District Labor Union, and handled 8 labor arbitration legal aid cases in 2021.

- Attorney FU Yu of Zhonglun W&D Xi'an Branch had accepted the designation of Xi'an Legal Aid Center and handled 2 criminal legal aid cases in 2021.

- Zhonglun W&D Qingdao Branch had accepted the designation of Qingdao Legal Aid Center, and handled 3 civil legal aid cases and 7 criminal legal aid cases in 2021.

Donations/Education Grants

Zhonglun W&D has provided generous scholarships and teaching grants totaling over several hundred thousand RMB in 2021 to universities including the Peking University, Tsinghua University, Renmin University of China, University of International Business and Economics, China University of Political Science and Law, Beijing Normal University, Beijing Institute of Technology, Lanzhou University, Minzu University of China, Central University of Finance and Economics, Tiangong University, Taiyuan University of Technology, Sun Yat-sen University,



Guangdong University of Foreign Studies, Hunan University of Finance and Economics and Liaoning University. The funds help outstanding law students to complete their studies and also help outstanding young scholars to complete researches and thus to contribute to the future of the science of law.

■ **Shenyang Branch donated one hundred thousand RMB to the “Care-for-Senior-Teachers” Fund of Renmin University of China Law School.**

■ **Shenyang Branch and Chongqing Jinping Legal Education Foundation Jointly Established “Zhonglun W&D Civil and Commercial Law Academic Fund”.**

Zhonglun W&D Shenyang Branch would donate three hundred thousand RMB in the coming three years (one hundred thousand RMB each year), together with Chongqing Jinping Legal Education Foundation, to set up “Zhonglun W&D Civil and Commercial Law Academic Fund” . It helps fund one of the civil and commercial law projects under the Social Science Planning Project of Southwest University of Political Science and Law at the provincial level or above to encourage scholars of civil and commercial law at Southwest University of Political Science and Law to devote themselves to academic research and promote the prosperity and development of civil and commercial jurisprudence research in China.

■ **Xi’an Branch is the exclusive sponsor of the Seventh “Zhonglun W&D Cup” Legal Knowledge Competition for Students in Northwest Universities.**

Zhonglun W&D Xi’an Branch joined hands with Northwest University of Political Science and Law in organizing the Seventh “Zhonglun W&D Cup” Legal Knowledge Competition. Since its start, the competition witnessed the active participation of students in northwest universities. The competition aims to help law students compete with others in legal knowledge and improve their study. Through the competition, the awareness of learning the law, knowing the law, abiding by the law and using the law is instilled in young students. The competition has greatly enhanced students' awareness of law and legal system, and boosted their enthusiasm for learning about the law.

■ **Shenyang Branch has continued to co-organize “Zhonglun W&D Cup Liaoning Innovation Paper Competition for Outstanding Postgraduates in Law”.**

“Zhonglun W&D Cup Liaoning Innovation Paper Competition for Outstanding Postgraduates in Law” has been hosted by the Education Department of Liaoning Province and co-organized by Shenyang Branch to encourage young students to devote themselves to academic innovation, enhance the academic atmosphere for postgraduates in law in Liaoning Province, and cultivate outstanding legal talents. This year witnessed its third anniversary.

■ **Xi’an Branch cooperated with Law School of Xi’an University of Finance and Economics in co-building the practice base.**

The Dean of Law School of Xi’an University of Finance and Economics (XUFE) and Attorney DING Guochang, Director of Xi’an Branch, signed a cooperation framework and jointly inaugurated “XUFE Law School Internship and Practice Base” on October 15, 2021. It intended to promote the cooperation between universities and local firms, foster the joint cultivation of innovative talents by universities and law firms and innovate the cultivation model of legal talents. Attorneys HAO Yinong, Zhou Min, JING Jing, ZHANG Anqi and YAO Zongfeng of Xi’an Branch have been appointed as practice tutors.



■ **Kunming Branch has attended “Yunnan Normal University Education Foundation ‘Dream for Future’ Encouragement Scholarship” charity event.**

Yunnan Normal University Education Foundation initiated “Help the Kids from Zhaotong Ludian Longquan Middle School— ‘ Dream for Future’ Encouragement Scholarship” charity event on November 3, 2021. Members of the Kunmin Branch, including Director YAN Jin, Attorneys GUO Jiao, LUO Yanyang, SONG Yujie and Attorney Assistants LANG Maojuan, TENG Jiaxuan, would sponsor a junior school student for three years respectively. Branch members, such as Chief Administrative Officer JIANG Xingyan, Cashier ZHANG Rongpei, Attorney CAI Mingxuan, donated money and cotton-clothes to help kids get through the winter.

■ **Zhonglun W&D and Minzu University of China have successfully held the ceremony to sign the scholarship endowment agreement and inaugurate the education practice base.**

Zhonglun W&D Law Firm and Minzu University of China (MUC) have successfully held the ceremony to sign the scholarship endowment agreement and inaugurate the education practice base in Zhonglun W&D multi-functional room on November 11, 2021. Attorney LI Zheng, Director of the Zhonglun W&D Law Firm, and Mr. DING Ting, Vice President of MUC Education Foundation, signed the scholarship endowment agreement. Attorney LI Zheng and Dean HAN Yi of MUC Law School signed the strategic cooperation agreement between Zhonglun W&D and MUC Law School. On behalf of the practice tutors present in the ceremony, Senior Partner Attorney YAO Zhengwang was conferred Letter of Appointment for Practice Tutors by Dean HAN Yi.

■ **Shenyang Branch and Chongqing Jinping Legal Education Foundation Jointly Established “Zhonglun W&D Civil and Commercial Law Academic Fund”.**

■ **Tianjing Branch has set up “Zhonglun W&D Encouragement Scholarship: The Spring Bud Plan” for Zunyi Xinpu Economic Development Zone Middle School.**

■ **Guangzhou Branch has set up “Zhonglun W&D Scholarship” in Guangdong University of Foreign Studies from 2017 to 2021.**



Looking Forward

2021 has been a year of rapid growth for Zhonglun W&D. Through the joint efforts of all our employees Zhonglun W&D's performance and successes have been growing steadily and achievements have been promising.

The next few years will be a critical period for Zhonglun W&D to expand its business, accelerate its development, standardize its management and boost its brand. It will also be a transition period for Zhonglun W&D to achieve its development strategies. Zhonglun W&D will continue to base itself in Beijing, continue to grow stronger and bigger in China and will gradually enter into the overseas markets to seek for more and broader opportunities. In 2022 we will provide our clients with all kinds of legal services with the same excellent quality of service as ever before. As the firm continues to grow, we are convinced that in the new year, we will achieve greater brilliance and create more and better successes. The growth points of the future performance are also constantly expanding from traditional real estate and financial business to data compliance, artificial intelligence, carbon peak and carbon neutrality, Metaverse and other emerging business areas.

All employees of Zhonglun W&D always employ innovative viewpoints, thinking and methodologies to grasp opportunities, meet challenges, promote business development and actively create a working atmosphere of unity, friendliness and concerted efforts. We are confident that with the strong support of all sectors of the society we will continue to explore and build Zhonglun W&D into a professional law firm with its own characteristics.

With the rapid development of China's economy and the integration of the Chinese market with the international market, talents have increasingly become the focus of attention for enterprises. With our own talent pool in the law schools of universities we are convinced that Zhonglun W&D who is people-oriented and has always adhered to the expert-oriented principles will continue to attract the best talents in the next few years and cultivate successors for our legal businesses.

We believe that 2022 will surely be a year for Zhonglun W&D to make great achievements. With our resilience of the three aspects of the market, opportunity and new products, Zhonglun W&D will be able to achieve its development as always.

Based on where we stand today, we are full of confidence; looking forward to the future, we are full of even more passion.



Contact us

Beijing Headquarters

Address: 19/10/21F, Jintai Building, 1 Xibahenanlu Road, Chaoyang District, Beijing 100028 P.R. China
TEL: +86 10 6440 2232
Fax: +86 10 6440 2915 / 6440 2925

Shanghai Branch

Address: 11F, Tian An Center, 338 Nanjingxilu Road, Huangpu District, Shanghai 200003 P.R. China
TEL: +86 21 6301 8877
Fax: +86 21 6301 6887

Chengdu Branch

Address: Room 1607, A Tower, AVIC International Plaza, 88 Jiaozidadao Avenue, High-tech Zone, Chengdu, Sichuan Province 610299 P.R. China
TEL: +86 28 8621 1976
Fax: +86 28 8621 1972

Shijiazhuang Branch

Address: No. 1, 11 Building, Xisanzhuang Villa Area, 398 Youyibeidajie Street, Xinhua District, Shijiazhuang, Hebei Province 050000 P.R. China
TEL: +86 311 8992 8766

Tianjin Branch

Address: 38F, A Building, Ronghui Plaza, Financial Street, Nankai District, Tianjin 300100 P.R.China
Room 2002, TEDA Central Hotel, 3rd Avenue, Tianjin Economic and Technological Development Area, Tianjin 300457 P.R. China
TEL: +86 22 5858 0758
Fax: +86 22 5858 0759

Wuhan Branch

Address: 25F, 5 Building, Wuhan Tianjie, 558 Qingnianlu Road, Jiangnan District, Wuhan, Hubei Province 430000 P.R.China
TEL: +86 27 8555 8471
Fax: +86 27 8555 8471

Taiyuan Branch

Address: 18F, A Building, Huidu MOHO, 126 Xuefujie Street, Xiaodian District, Taiyuan, Shanxi Province 030000 P.R.China
TEL: +86 351 406 0146 / 406 0971
Fax: +86 351 406 5446

Ji'nan Branch

Address: Room 1511, 15F, Dingfeng Center, 6 Jiefang Road, Lixia District, Ji'nan, Shandong Province 250013 P.R.China
TEL: +86 531 6787 1766

Guangzhou Branch

Address: 3F, 3 Baiyunbaodao Road, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong Province 510440 P.R.China
TEL: +86 20 8762 4738 / 8760 3242
Fax: +86 20 8765 7708

Shenzhen Branch

Address: 19F, Shenzhen Times Financial Center, 4001 Shennandadao Avenue, Futian Central District, Shenzhen, Guangdong Province 518046 P.R.China
TEL: +86 755 8831 9191 / 8831 9189
Fax: +86 755 8831 9199

Nanjing Branch

Address: 10F, A1 Building, Dongshan Headquarters Business Park, 696 Tianyin Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province 211100 P.R.China
TEL: +86 25 5218 9760
Fax: +86 25 5218 9760

Qianhai Branch

Address: 13F, T1 Building, Qianhai Kerry Center, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong Province 518026 P.R.China
TEL: +86 755 8983 0009

Changsha Branch

Address: 24F, A Building, Huachuang International Plaza, 109 Furongzhonglu Road, Changsha, Hunan Province 410005 P.R.China
TEL: +86 731 8413 1118
Fax: +86 731 8413 1118

Changzhou Branch

Address: 4F, Ditie Building, 1259 Zhongwudadao Avenue, Tianning District, Changzhou, Jiangsu Province 213000 P.R.China
TEL: +86 519 8655 6950
Fax: +86 519 8655 6950

Chongqing Branch

Address: 35F, 2 Building, Kangde International Plaza, 333 Jingweidadao Avenue, Yuzhong District, Chongqing 400042 P.R.China
TEL: +86 23 6873 0666
Fax: +86 23 6873 1022

Shenyang Branch

Address: 23F, Beiyueke Landmark Plaza, 272 Nanjingbeijie Street, Heping District, Shenyang, Liaoning Province 110001 P.R.China
TEL: +86 24 2385 8899
Fax: +86 24 2510 5566

Hangzhou Branch

Address: 13F, Will Space, Qianjiang Century City, Xiaoshan District, Hangzhou, Zhejiang Province 311215 P.R.China
TEL: +86 571 8368 5216
Fax: +86 571 8368 5215

Dalian Branch

Address: No. 3, 12F, Unit 1, 211 Youhaolu Road, Zhongshan District, Dalian, Liaoning Province 116000 P.R.China
TEL: +86 411 8378 6698

Zhengzhou Branch

Address: 16F, 4 Building, Yabao Oriental International Plaza, Zhengdong New District, Zhengzhou, Henan Province 450018 P.R.China
TEL: +86 371 5515 1777 / 8096 3666

Qingdao Branch

Address: 3F Zone B, Jinri Business Building, 10 D Shandong Road, Shinan District, Qingdao, Shandong Province 266071, P.R. China
TEL: +86 532 8090 5819

Xi'an Branch

Address: Room 3601, B Building, The Greenland Centre, High-tech Zone, Xi'an, Shaanxi Province 710032, P.R. China
TEL: +86 29 8823 7783
FAX: +86 29 8823 7783

Kunming Branch

Address: No. 4801, Kunming Square, 928 Beijing Road, Panlong District, Kunming, Yunnan Province 650000 P.R.China
TEL: +86 871 6561 9109

Nanchang Branch

Address: 30F, Huaerdeng Business Center, 1669 Hongguzhong Avenue, Honggutan District, Nanchang, Jiangxi Province 330000 P.R.China
TEL: +86 0791 8628 6606

Hefei Branch

Address: 3F, E Building, Weilan Business Port, Zhengwu District, Hefei, Anhui Province 230000 P.R.China

Hong Kong Joint Operation Office

Address: 12F, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong
TEL: (852) 2533 7700
Fax: (852) 2810 1179

London Office

Address: 10 John Street, London WC1N 2EB
TEL: 44 (0) 20 7549 7451

New York Office

Address: Queens Crossing Business Center 136-20 38th Avenue, Suite 3D Flushing, NY11354
TEL: 718-939-4633